第一萬零九百九十九號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

德律風一千二百六十四號

粵東 也是公司

◀緊要傳單▶

癬疥藥水 牙痛藥水 請速一試

光明眼水 有患此者 立刻見功

代理處 石叻 成發棧 廣濟醫局 衛安公司

怡保 廣生堂 廣濟堂 吧城 三昌 庇能會堂 吉隆坡 五洲藥房 馬六甲 安樂藥局 馬六甲 保安藥局 芙蓉 錦綸泰棧

中華民國七年十月二號 啓

半價出售屋業

茲有瓦面平房一間幷有役人住所(取水便利)地基係自由管有業坐在拉連拉拔接近巴利士他路與大路相離不遠該主人因需現款故願價出售取價約五千元

有自由管有地產一萬九千方尺坐在與之路左右距城五里現正在建造平房中該主人有意出售以三星期為限現款交易此實一極有利益可圖之產業也敬勸爵君幸勿交臂失之

一九一九年七月念四日 實得力建造公司啓

The Straits Building Co.

111, MARKET STREET.

眼科

34-1, HILL STREET SINGAPORE.

先生吽喃麟之子吽喃嚧哩寓寄如實得力吧皇家山脚門牌三十四號零一號余新加坡十有五年精究眼科眼醫书藥料今頗得其效矣若犯眼症之疾或暴痛或紅根或白翳至及目冥者皆能治愈不用刀割免防痛苦不過抹藥數天便能成功效包管眼明如常非余誇言自前治愈華人洋人及各色人等不可勝算就是治愈之人贈送証書及歡送彩屏者甚多亦蒙諸君映像自謝之誠敬也至及痔症之疾余亦最為老手世上無雙亦不用刀割只用敷藥七天包醫全愈此係用藥之精亦乃先生醫法之能也倘若諸君有犯其症者不防移玉至敝局請問余必歡!包醫全愈今藥亦大減價賤 贈送不取藥金為先生修世之德也

凡七州府三州府及爪亞暨一切之人有眼疾皆係此治愈也

民國八年二月廿二號 本局主人謹啓

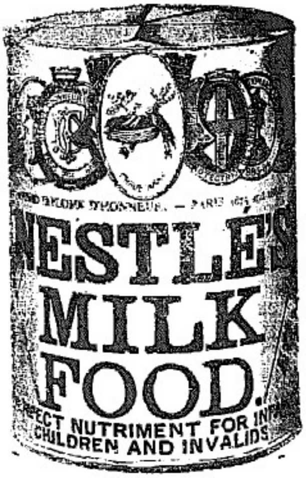
中國 大喜 四喜 雙喜 飛馬 香煙

中國南洋兄弟烟草公司

(敬)(告)(僑)(胞)(請)(用)(國)(貨)

▷尼泃牛乳粉之廣告◁

啟者特字通知天下名譽中人應該稱謝尼泃之牛乳粉因為此粉能補各人之腦部倘諸君詢問名譽中人則彼等自能告知若使彼等之母當彼等幼穉之時將尼泃牛乳粉飼之彼等則長大為一樣強健如于幼時經服尼泃牛乳粉之人也 諸君若欲使其子女堅固強健則必須飼以尼泃牛乳粉 此粉四州府各處均有發售 此粉係由女人標公司製造此佈



(尼泃牛乳粉食之身體可強健)

(尼泃及英兀羅瑞士凝結牛乳公司謹啓)

尼泃牛乳粉之特色

此粉為嬰兒及小孩之最良食品 此粉質極清潔適合兒童味覺用之日久自然體健睡穩性情活潑 此粉可使肉實骨強而不生逾量之脂肪令人過肥 此粉極為安全蓋由牛乳製成祇加暖水便可開食而無生牛乳傳染各種危症于嬰孩之慮 此粉不獨為嬰兒最良之食品卽孩兒之患肚瀉霍亂及其他症者食之亦極有效東亞地方歐人之居此者往往感受瘴氣熱症卽長成者用之亦常見效而屢有具書道謝焉

英一千九百十九年五月九號

論說

莫榮新與龍濟光

幸存

粵省自改革以還。不兩年間。即已爲他省人勢力之根據地。其禍粵最慘者。莫過於莫榮新與龍濟光。粵人痛龍濟光之殘酷狠毒。已成爲經過之事實矣。若莫榮新之種種罪惡。方在滋蔓之時。粵人日處於水深火熱中。救死不給。雖曾爲五分鐘之覺悟。罷工罷市。而卒逼於莫榮新之武力。遂爾渙散。嗟夫。吾粵人今日經一度罷市。而不能達其最後之目的。堂堂之陣。已爲莫榮新摧陷盡矣。戰而不勝。況首以降。敗軍之卒。斷意抗役。當無不可。粵人此後。尚有生存地耶。痛定思痛。而又復創之。則將身無完膚。驅騎以死。此豈爲粵人今日之現象矣。記者於此。請舉莫榮新與龍濟光之罪狀。一一比較。以與全粵人民共棄之可乎。

欲爲龍濟光與莫榮新之比較。先當明兩擘所處之地位。龍擘奉袁世凱命。以餘鋤羅人爲職志。且其時洪憲建元大典。方在籌備中。龍擘之心理。祇知擁戴袁皇帝。則無其他之假借。若莫擘則異是。莫擘爲軍政府陸軍部總長。固明明爲護法人物也。一方面樹護法旗幟。與西南要人相接近。一方面則暗通北庭。以擁陸榮廷爲副總統。跡既昭著。人所共悉。故夫天下之元惡大憝(下心。若趨走極端。斯其行事。予人以共見。尚不失爲磊落。彼莫擘者。其所處之地位。既在於騎牆之列。而其行事。又在於半明半昧之間。此又安可輕恕耶。吾人之論人。恕眞小人而屏僞君子。以眞小人能堅守其爲惡之主旨。肯以眞面目示人。若僞君子則借堂皇冠冕之假面目。而變幻有同於鬼蜮。故其爲態雖相類。而因勢利導。莫擘與龍擘。誠不能作同式之主文矣。此莫榮新之罪。實浮於龍濟光者一也。

龍濟光之在粵也。惟其部下四大天王之是任。其時最盛之濟系。如進步黨。彼亦不肯輕易傾頹。故龍濟光在粵時。除縱役部下殺人外。實未容與他系相携手。卒至孤立無援。勢力乃掃地以盡。莫擘則不然矣。彼知桂系之敵。乃在粵系。不先加以摧鋤也。則聯政系而與之親近。故當時莫擘之加入桂系。論者謂其反抗陸榮廷。在記者之論調。則期以爲非是。今竟何如矣。莫擘以與政系聯絡。遂舉楊永泰爲廳長。以獎其推倒元帥府之功。又任李根源爲督辦。以實行其鋤排陳炯明之地步。吾人但觀其有一次爲親近政系之舉動。即遂知其必有推挫粵系之舉動。與之相隨處。蓋彼非不知政系之不可與共也。第以聯粵以排滇。滇去而粵系更盛。如何聯滇以排粵。粵系勢衰。滇系亦將隨之剪滅也。其計劃實陰險狡猾。視龍濟光鹵莽滅裂。不知遠底。不啻小巫之與大巫矣。此莫榮新之罪。實浮於龍濟光者二也。 未完

譯電

○匈京撤去紅旗

哥本哈根八月三日電。匈京消息云。昨晨全城將前所豎之紅旗。概行撤去。并有許多公民。手持國旗。羣聚公共場所。而搖振之以示意。

○匈國蘇威域政府之解散

柏林八月二日電。維也納消息云。匈國之蘇威域政府。因商務聯合會之壓逼。已決定辭職。卑拉昆氏將軍政兩事所經過之情形。於報告之際。若不勝其感慨者。新國務總理爲伯杜爵氏。

○匈新政府有接受休戰條約之意

哥本哈根八月二日電。意國駐匈公使館致電法總理克林文蘇氏。謂匈國之新政府對於協約國前所定之停戰條件。及以梯斯爲界。與羅馬尼亞軍各守原防。不得互相進攻。以靜候高級會議之解決者。已有即行接受之意。

○匈派兵工會長往維也納

同日電匈京之兵工會長惠佐氏。受新政府之任務。已到維也納以與聯盟國開議。

○匈國恢復私產權

柏林八月三日電。匈國新政府之首次會議。決定以恢復私產權通告各國。是知當日蘇威域政府。幷未能以所沒收之私產。而售出之也

○匈國共產黨失敗之由

維也納八月三日電 匈國新總理伯杜爵氏通知路透電訪員。略謂政府決定從速召集國會。至共產主義之所以不克實行者。一因彼輩所深信之全球革命未能實現。二因俄軍之協助未至故也。

○美國上議院之對於和約

巴黎八月二日電。美國新派之和平總代表富蘭撲克氏。國務院中之要員也。近到巴黎。報界開會歡迎之。據稱美國上議院。未必能於九月前將和約通過云。

鳴謝執紼

敬啟者 先嚴棄世蒙李秉佛正誼公館巫羅加什國民學校暨諸戚友等黍賜輓軸花圈出殯之日更蒙六條石中華學校本坡中正學校諸董事校長學生及親戚朋友等辱臨祭奠執紼本應登門道謝祇因縗服在身未便并請登報鳴謝表謝忱統希 鑒諒

己未年七月初十日

昔加乜棘人謝有道 有光 有朋 等泣啓

機器出賣廣告

啟者敝有英國著名鐵廠之二十七馬力新車頭全副機動機使用炭甚省另有九寸新樹乳絞合意諸君可到老吧刹口萬利安公司內面詢此佈

民國八年八月七號

黃𧦬懷謹告

鳴謝捐欵

本年香歷正月初九日開院而來蒙諸善士慷慨捐助本院藥費茲將芳名列左

郭際貨先生伍百元　陳榮光先生二十四元

華振爲先生壹十元　許林氏五元

無名氏一元

民國八年八月七號　同濟醫院啓

招

本號專請名工代人修理各種腳車 歷多[illegible]及內外樹膠輪無論爛若破何均能修整完善且經久耐用幷發售

REPAIR Co

...st Road,

E.

(遠)東保險有限公司廣告

啟者本公司[illegible]在[illegible]洋股實華商大資本家組織在三州雄厚資本專受各種洋面火燭保險生意[illegible]以利便商場保護忌外損失爲宗旨[illegible]誠信相字[illegible]

顧問員

殷君雪村　鄒君正興　許君山實　林君義順　邱君雁賓　王君峻智　陳君[illegible]　林君文慶　林君秉祥　邱君[illegible]

先施公司

THE SINCERE CO. LTD.

(INCORPORATED IN HONGKONG).

本公司統辦環球價貨品服物美久爲社會所歡迎今特加擴充振興工藝由粵東總分行運來（自製新式鐵熨斗）其工作與舶來品無異而價目亦極其廉又由上海總分行辦來（十丈庄 赤白扣布及愛國土布）此兩種土布深合學校服式之用又新到美國（金銀巴西烟盒）精緻悅目款式新奇諸君光顧歡迎備至

舖在星加坡坡尾角十四號

大坡大馬路七十七號

民國八年二月一號

華僑銀行有限公司招股宣言

二十世紀國家主義日以昌明國與國競莫不挾其經濟能力與之俱來此所謂銀行政策也吾國發此商戰之劇烈妥定補救之方針於是京滬各省遂有新銀行之發現惟此南洋爲僑家經濟力之所在建非自謀設立殊爲不可況我華僑接踵繼武之廠有數家稽其成績固大可觀銀行即欲展輸讀之具體於此可見矣且也羣洲總滙南洋商務發展有一日千里之勢斷非少數之銀行所能供其需求同人瞥觀世界之潮流正亦經濟之競爭今歲之春著手組織甫經從[illegible]

華僑銀行有限公司招股簡章

本行招股同不數月間認股者已達五萬股以上既承各界贊股之踴躍規模應加宏大乃改二千萬元註冊分作二十萬股每股百元先收半數總行設在新嘉坡並已購定地點其分行則分設於中國及南洋英荷各屬或外國重要商埠營業則分存放匯兌按揭凡銀行[illegible]應辦之事莫不大備華行初以爲華人倡辦之銀行定名擬用中華因雷同者多恐誤會以本銀行爲[illegible]所辦[illegible]名稱[illegible]僑名義定其稱爲綱舉目張經營正在伊始懇乞鼎力提挈端賴熱誠素仰諸君子匡時有志愛國情殷感外界之激勵趨良好之時機速認股份共襄盛舉倘與已購定股份諸君同興欣附印招股簡章幸垂鑒焉

一　本銀行定名爲華僑銀行有限公司但用英文則稱 The Oversea Chinese Bank Ltd.

二　本銀行已在實得力英政府註冊資本爲二千萬元

三　本銀行所營事業照註冊章程辦理將來得於重要商埠隨時建設分行

四　本銀行現已購定總行地址在實得力門牌一一八五 一一八六 一一八六A 一一八六B號一連六間爲總行地址但開辦處所暫租峇得里律門牌二號即[illegible]銀行舊址爲[illegible]一俟總行建築完備即遷回總行辦事

五　本銀行股票爲[illegible]式凡認股者以中國人爲限股東負擔照有限公司[illegible]理但本銀行之籌辦董事不取花紅

六　本銀行發出之股票須由董事二人經理一人簽名並蓋有本銀行正式圖章爲實

七　本銀行擬設董事六名至二十名均由股東公舉惟被選人資格須占有本銀行股份一百股以上者由董事中推舉司理董事一名或一名以上另外用總副司理經務及其他各部職員但須由董事規則由董事部議決交司理執行

八　本銀行帳目每年一總結候[illegible]之核數西人[illegible]覽定[illegible]開股東大會[illegible]使[illegible]

九　本銀行董事職員不論[illegible]

十　本[illegible]

臨時籌辦處幹事職員

林文慶　邱國瓦　林義順　殷雪村　陳延謙　洪文途　柯守智

臨時董事出名註冊

林文慶　邱國瓦　林義順　殷雪村　成振源　陳先琴　黃奕貴　陳延謙　黃兆珪　高安士　歐聲聰

取閱章程臨時籌辦處寓居實得力門牌六十四六十五六十六陳嘉庚安寓字樓

中華民國八年七月十七號

代收股銀處

新嘉坡　滙豐銀行　華商銀行　四海通銀行　和豐銀行

南洋

◎先達大戰

▲土客交鬨之惡風雲
▲有鑒前車看實可感
▲吾願僑長荷官注意

先達防函云。閱報諸君。看了這個題目。想不免吃一驚。轉怪起來。說道。先達係一個小小地方。怎麼會發生大戰來。難道防員故意張大其詞。來嚇人嗎。這個疑問。也是不錯。然而防者亦非說謬。張大其詞。引動人觀聽。這場戰。真算得空前大戰。請閱報諸君細心。待我慢慢說出來。

一街衆的驚惶

廿七晚八點三十分鐘時候。先達大街。忽然起了一種怪聲。如天翻地覆。五萬馬奔騰。軍營的鍛鷄聲。鳴鳴貫耳。番人的呼嘯聲。慓慓動心。加以行人奔走聲。商店關門聲。一時七嘈八亂。如臨大敵。防者適出街市物。途中遇變。急得三步跑回。看見各店舖。紛紛關門閉戶。我起初看見這個情形。不知係火發。還是變亂。也急急帮同伙伴。將門關上。可恨那呆笨的門扇。偏會作劇。我要他上。他却倒將下來。關後幾經調停。他始安然貼服。我既將門關好。即上樓打開窗門窺望。從那人如山海的地方望去。始知係(華人與番人相打)

二事後的調查

停一會兒。人聲靜了。我就起身出門。調查起事的原因。唯巷頭街尾。衆說紛紜。幾經探訪。得可靠消息有兩說。(一)第一說是因華人欲呼爪哇妓肇事的。有某潮人。在街上看見一爪哇妓。上前呼之。該妓不答。華人哄然戲笑該妓。適有一充當荷兵的爪哇人。行經該處。以爲華人侮辱其同種。於是大怒。即將該潮人痛毆一頓。打至身破血流。該人當即抱首逃遁。途遇其同鄉人。詢悉事由。代抱不平。各持棍桿。往尋該爪哇兵。冤家路窄。果然相值。當頭一棒。隨即倒地。於是番人聞聲繼應。爪哇馬德合隴起來。愈聚愈多。一霎時間。招集數百之衆。愈戰愈兇。弄得如大戰還場。翻江覆海一般。華人只十數名當之。各持木棒。東來西應。北來南擊。應接之勢。猶有餘裕。以一華人驅逐百餘番人。如逐豕。如驅羊。番人望風披靡。驚走狂奔之狀。誠是可憐。那些番人如發了狂的。碰着華人便打。無辜被打者。不可勝數。鬪戰約半小時。番人漸漸逃散一空。祇有兩番人被捕。華人則倖免。(二)據第二說云。此次肇事。原與華人無關。不過因該李某。致入漩渦。蓋馬德與差。與爪哇軍人因爭風挾仇。先番鬥志。半趨之時。恍將某華人雜貨攤傾倒。該華人不甘。與他爲難。遂致相鬥。照訪員觀察。還是第一說較確。未完

◎染時症死者廿五人

板嶼防疫所。於前月廿五號。發現霍亂吐瀉症。至廿八號止。共死十一人。自上月四號至今。染感習症而死者十四人。此十四人之內。有兩人在船上。餘係在防疫嶼者云。

◎美洲油價飛漲

非島消息。近日舊金山市面。椰油價格。每磅已售至美金拾八仙。而椰干亦售美金十仙半。本島存棧椰干每担現售菲銀廿五元五角。故本島椰干商人椰油製造廠，近日於美市均獲實利。據深悉美洲油市情形之人謂。此種景況。極爲樂觀。預料美洲椰油。不久漲至每磅美金二拾仙。是故本島及美洲椰干之價格。將爲椰油價格所左右。現時之椰干。雖有人出至每担廿六元之價。亦無人肯出售。料不久將再起價。椰干商人於此更抱樂觀。彼等深信不久或將增至三拾元。亦無足異云。

◆新嘉坡南洋華僑中學校第七次收捐錄

王金鐘先生來銀一千元
福裕寶號來銀一千五百元
梁谷欣先生來銀一千大元
祥發寶號來銀一千五百元
振源興振益興寶號來銀一千五百元
兩順利寶號來銀一千五百元
郭南盛寶號來銀一千五百元
大典公司來銀一千元

計八條共銀一萬零五百元合上六次總算四十二條收來銀十六萬二千九百元現值學期本校已另登廣告并函致各埠華校四百餘間請其揀選合格新生赶於本月十二號以前到校應試另開正科新班以圖諸僑俠栽育英才之盛意附誌數言以覘後效

民國八年八月四號　董事部財政處報告

◆資本家及置業家注意

茲有景緻幽勝之地位多段坐在柔佛峇都巴轄之居鑾路即現時N.C.椰樹及樹膠園之一部也本公司承該業主之囑從速在柔佛峇都巴轄代爲拍賣特先登報一次圖式及其詳細辦就當再行宣佈也

莊慶利公司拍賣館謹白
律師古巴及黃君
英一千九百一十九年七月拾五日

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND).

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

爲盛最上等三星萬蘭池酒

啓者本行督辦上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味美極濃合於口味且於衛生上最爲有益即使縱飲致醉亦不至酒性傷身是以泰西各國皆盛銷行咸以此爲最美最善之飲料是以本行特辦此酒以至號運今本坡各酒店均有沽賣取價公道諸君欲購便能購其佳處有非楮墨所能形容者也特此佈告

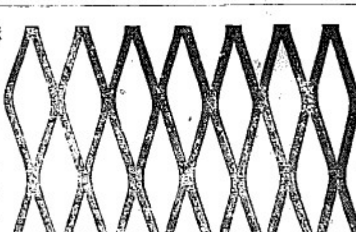
英一千九百一十九年一月一號　新嘉坡義利洋行謹啟

WILLIAM JACKS & Co.

威廉績斯公司

31 Raffle Place Singapore.

來佛丕里士三十一號



◆歐美奧洲輸入商

英製鋼鐵器皿及油掃廳堂之用料
西順公司之各種油漆　福伯公司之油料白鉛華等
米西利士公司之磚瓦屋頂之舖片舖地之花磚及放水管
各種鋼鐵器　士敏坭　鉛塊及鉛片鐵鐵
林伯帶及螺旋襯鉛華片鐵釘及
承接建築商所需之各種品料
汽車印機用之查佛鋼制棉碎扁帶包裹及各種機件
鍋爐種樹樁鐵器凝乳鍋及樹樁園所需之各種品件
麵粉餅干　占魚　牛奶　牛酪及各種食品　刀類　靴鞋　香水
紙文具及市場所需之各種器物　又爲錫及各種土產之輸出商各貨定價克己諸希惠顧諸君公鑒

英一千九百一十九年七月一號　威廉績斯公司謹啟

兜安氏止咳藥片

咳劇使胸痛，手按無益也，惟服此藥可愈

新出品之便利及功效

此藥片係本公司新出品 藥料純良 性極平和 味甚適口 香氣文雅 藥之形式 爲扁圓小片 裝於小玻璃瓶 極便隨身攜帶 可以藏之衣袋 凡患咳嗽喉痛 咽喉刺激 聲啞 聲嘶等患 只須含藥一片 徐徐化之 畢竟有奇效也

爲演說唱歌諸君

凡登場演說 舞臺唱戲 學堂唱歌諸君 聲音貴乎響亮 比之平時說話 必倍其聲力 由是不免有喉乾喉癢 刺激 甚則咳逆交作 倘在用聲之前 含化此藥一片 然後從事 則發聲時 更覺清爽響亮 可無上述諸患 而于歌妓更宜也

上海北京路B字十五號兜安氏西藥公司

英一千九百一十八年十月十六號

各大藥房均有出售 每瓶洋柒角 每打洋柒元

鳳城氏良藥 調經月信丹

此丹匪痼秘元平肝消鬱清淨瘀血功效最靈 極有經驗凡一切經期前後肚痛月經不調 或多或少或久或習或淡或瘀血山崩漏白帶白淫 經閉血枯或數月一期或一月數至或滴濁不息 或經痛經冷瘀血內積或服氣塊四肢困倦 骨蒸潮熱心悶胸滿久咳吐血傷胎小產孕婦 生育過多等症無論新舊服此丹三月之 必能蕩除瘀血使血氣充足症無經期錯亂 患如虛交乾勞閉經中焦氣血不通服此丹 能逐瘀活血產後瘀積不調敗血作痛服此丹 即能行私敗血無病服之之能使身健出子 完全誠女界調經活血之聖藥也 每樽一元

秘製種子丸

此丸專治男婦受病凡先天不足後天失調及勞傷醉飽失宜慾念過度老人精力不足腳軟腰疼夜尿一切腎虧種種虛弱各症速服此丸即能長精神益腦髓強身發陽廣嗣多男延年益壽可操券而待也 每樽價銀二元

林芳田萬蘭池洋及威士杞酒

敬者 叻地南最大行之頂上最佳林芳田萬蘭池洋係由法國林芳田公司所創造歷有百餘年 始於一千七百二十四年 又威士杞酒係由金山運來

唯一採辦人和蘭士蝶列地叻冷公司

寫字樓設在新嘉坡亞美尼亞門牌五十一號五十三號五十五號五十七號

下列之商店均有出售
振源興牛車水大馬路 勿基 振源 錦興士啤街 謙建興怡和街 錦昌爵木街 孫德和怡和街
強兄弟島甸街 生源栢甚士甸街 新孫成爵實得力 陸南興吉寧街 天興隆丹絨巴葛 協利吉寧街

Solo Importers:
THE HOLLAND STRAIT TRADING CO., LTD.
INCORPORATED IN HOLLAND
51, 53, 55, 57, The Arcade, Singapore.

一千九百一十八年七月一號

眼鏡新到廣告

眼之最良保護品 其最新鏡係以樹膠 製造能有所張弛 爲新之樣式也 凡欲驗眼配鏡者 請到南洋街壹百 號 勞梅生敬

24 BURLINGTON
Coleman Street

英一千九百一十九年一月九號

花柳樓毒丸

此丸特選上品藥料配製專治花柳毒症功能治一切花柳之症每日服三次每服五粒用綠豆水送下毒由大便瀉出則立奏奇功每瓶定價二元半

第一止痛白濁丸

夫濁之爲患始雖輕微而終足以釀成壞症不可不慎也乃世人每以爲小疾而忽視之殊不知濁之一症治法不一有因久虛損腎經虧損精氣衰弱而致者有因花柳毒症而成者不可不辨也更須察其源而治之其痛淋或赤濁白濁等症服此丸可免後患 屢經試驗服之無不立效

總代理

星架坡大馬路門牌五十四號

六月五號

福建

△閩南報重張

閩南新報停版以後。將近七十天。客月有重張消息。不知如何。忽有停滯。至舊曆六月十五日。乃始重張旗鼓。再行出版。形式一如舊制。聞該報并議購置鉛字機。以便增加材料。擴充張數。以求發達。計現在漳城。除月刊旬刊不計外。其屬于每日出版之新聞紙。已有兩家矣。

△設音樂會

龍溪勸學所。組織手工補習會。裁敎手工之外。尚組織音樂研究會。聘林我醉氏爲主任。專研究復音唱歌之事業。已自十八日起開會。各校報名者共有數十人。按乘此暑假之時。以研究學業。俾因切磋而得進步。誠敎育界不可少之事業也。

△關源土匪猖狂

日昨警務處。據閩侯縣西鄉保安警察隊長陳錫珪。呈報土匪盤木一股。近又來竄關源。嘯聚蘭石一帶。該處爲關源區。接連數十鄉。被其擄劫焚殺。蹂躪不堪。昨白石洋被擄六人。均勒數十元之多。隊長職在保安。未敢袖手。現經遣隊出發。星夜赴剿。合將辦理情形。具文呈報。并懇轉請軍隊協剿。以厚兵力等語。現由處長。已據情轉呈督軍核辦云。

△毀屋被控

廈門大中保手車巷地方。有居民羅某。於五月間。將屋改築樓屋。因被鄰居林楊氏。以侵築關係。互相理較不休。現林於日前將羅新築牆壁毀壞。致被羅情赴思明地方檢察廳起訴控。經劉廳長。傳審兩造。已於六月三十號到廳預審。未悉結局如何。容探再登。

△剪綹笑販夫哭

初二日有販賣捎帶之老人。自云家住下溪仔。家中一老妻。並二稚子。但仰給於老人所得微利爲活。詎意是日自晨至未。賣得二元四角。行至長寮地方。有一中年男子。拉余身而過。余初不甚介意。嗣因欲取銅片找人。始知是日所賣之銀。盡被該男子取去。最可痛者。余血本僅此二元餘。今被取去。一家四口。將何藉乎。言訖。淚隨聲下。聞者莫不憐之。

△漁女溺斃

廈港保魚行口地方。有舢船之女年方九歲。於六月二十九號。失足落海。及至鄰船急救登岸。已溺斃矣。因是報知其祖母前來。備棺收殮安葬。聞此女之祖母僅存此孫女。家貧而受舢船僱用。月得之資。爲祖孫度日之需。一旦溺斃。殊其痛哭之情。令人酸鼻云。

△失婢突遇諸途

外消陳某。有婢自前月逃亡。祇以收藏嚴密。故無從值覺。近該拐匪。自謂時事延擱。陳必捨去注懷。乃時有遣婢就市購物。然不過左右鄰居耳。昨陳出門。途至宰狗巷。被其觸見。隨赶前扭住。指交崗警拘帶赴一署訊問。詞悉拐匪。係在某烟館。當卽派警傳拘到廳訊究。聞已轉送廳署請究云。

△弄假幾成眞

後岸福河宮邊某甲夫妻俱少艾。故有相愛而無相尤。嗣甲妻因苦二豎糾纏。謂甲曰。似此久病不愈。不如死休。汝盍以鴉錫飼我。甲漫應曰。死法甚多。有刀有索。何用藥爲。妻不語。甲出。其妻卽閉門自經。甲歸。見其雙扉緊閉。心知有異。卽用石撞開。舉目一觀。其妻已懸於樑上矣。急上前將索解下。幸其氣未絕。乃用湯藥灌下。良久始甦。亦云幸矣。

◎新鮮牛肉零售廣告

牛腿肉 每磅四角　牛扒肉 每磅二角二占
牛股肉 每磅二角二占　咖哩肉 每磅二角

以上所列每日上午六時至十二時可到其利地台菜市內卜廿八廿九兩號攤擺買取 中

一千九百十九年七月卅一號　星洲海峽畜牧公司　亞細亞畜牧公司 謹白

◎華僑銀行有限公司啟事

各股東先生鑒

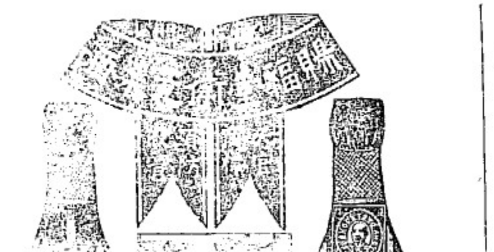
七月十五日付上一函附致招股簡章幷第一次通告認股證書及徵收第一期股銀收條各件計已早呈台照矣本銀行開幕在卽內部佈置及辦事職員業經臨時董事部於七月九日七月十七日第一次第二次議會分別推選延用現下正在積極進行貴股東熱心公益對於本銀行贊助尤力所蒙認購本銀行股份每一百元應交第一期股銀每股二十元如經交附甚爲歡佩若猶未也切希於八月十五日以前交代收股銀處華商銀行或四海通銀行和豐銀行通豐銀行均可並向該銀行給回收條以便將來換取正式股票除分函外誠恐傳遞不周特再披露報端以便依期繳納此啟

中華民國八年八月一日 乙

◎薛永元啟事

啟者本號所售之蟠桃標火柴業已數載此貨乃自安南河內宜安地方辦來其標頭注有法文閱者一覽便知此是法國貨物查該工廠之機器係由法國辦來其所取材料均爲法國之材料可見此種火柴純爲法國之貨無疑本號係與本坡法國領事表士屏瞬辦以應僑胞之需求恐未遍知特此佈告

民國八年八月一號 甲



啟者敝號自製曲元藥酒於今以經有年餘矣係擇正地道藥材精工製造久蒙海內推許遐邇馳名本堂商標係天官賜福爲記碍上扇標填明厦門賜福堂發兌字樣并本主人影像及各標等據諸君光顧務須詳細認明否則近有射利之徒詐術百出魚目混珠眞僞莫辨貽害身體最宜愼防茲特有妨本堂商業上之名譽己哉今爲發人益己計出以廣告聲明俾諸君知所注意焉此佈

民國七年戊午十一月廿五日 稟

叻坡發售處各大酒商

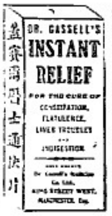
廈門賜福堂主人謹白

治大便秘積

天然合宜之良藥

藥性溫和效驗穩安

凡患肝火上升大便秘積之人祇須照服蓋賽爾醫士通快片無論何人第一次服此藥後卽能立見奇效此藥與尋常瀉藥大不相同因其能通大便更得與每日天然應有之排洩無異故可謂天然合宜之良藥且性並不猛烈而功效又極其穩妥故有患肝旺便秘者儘可放心常服且可逐漸減少至大便通順而止



蓋賽爾醫士通快片專治以下各症

大便秘積　肝火上升　頭痛目眩
眼飛金星　腹中氣脹　血中汚濁

此外如感覺遲鈍亦爲肝胃有病之現象亟應服此藥保能立見神效

天下各處大藥房均有出售

價目 每 大瓶叻銀一元四角　小瓶叻銀七角五占

英國諾折斯德省 蓋賽爾大藥房啓

一千九百十八年十一月十九號

維納氏立治咳嗽聖藥

此藥能治氣喘暗咳以及各種咳嗽 雖小孩亦喜願照服

維納氏立治咳嗽聖藥之功效確能醫治傷風咳嗽氣喘暗咳以及各種咳嗽且其味甘美故幼孩無不喜願照服凡爲父母者均宜知此爲醫治小孩各種咳嗽之良藥因其中並無鴉片等傷害幼童身體之藥物在內

各處大藥房均有出售

價目 每 大瓶叻銀一元四角　小瓶叻銀七角五占

廈門江夏堂黃氏大宗祠落成廣告

啓者我宗同人自前年購買廈門戶部大小衙門建築江夏黃氏大宗祠以爲尊祖敬宗敦親睦族之地爰於今六載茲幸土木已竣告厥成功擇定本年舊曆八月開慶祝進主凡我宗親到堂捐充主位者日見其多惟南洋各埠鄉親散處一時未遑派人推進主位爰於星嘉坡一埠托本日興號宗親實君處介紹凡僑居是埠諸宗親如有欲進主位者務於七月內就近與之接洽方好赴期進祀本堂已付主位據收據并影相可交由代辦自不致候合急爲此謹報啟并將主位捐款吉期日期附列於後俾我族衆週知

計開

中龕主位捐銀伍仟元
中左主位捐銀弍仟元
中右主位捐銀壹仟五百元
左龕主位捐銀伍佰元
右龕主位捐銀叁佰元

計抄

進主安位擇八月十五日
慶成多祠擇八月廿五日
開祠堂門擇九月初二日

中華民國八年己未六月初三日

仲馴 奕住 培松 秀烜 雲傳 念憶 仝啓 申

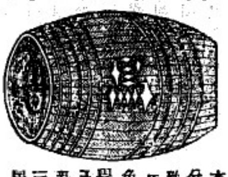
告白

本公司素係美國舊金山之輸出商茲辦到英國大帮疋頭及裙類等備室陳列特請中國商人枉臨新加坡拱廊舖二十二號本公司參觀貨樣無任歡迎之至

Cooper Coats & Casey Dry Goods Co
22 Arcade Bldgs Singapore.

卡西疋頭公司 謹白
民國八年七月廿五號 中

烏油柚式



本公司專理新嘉坡火城馬油贊分新西厰正庄烏油即打嗎油雞旨兼辦五色馬荳畔馬荳粒馬谷馬耳麥粒麥麩麥花等名色牛羊食料俱臨貨真價實童叟無欺 歸爵新辦 王臣面商是荷
事務所在跟左畔單邊街屋數三十八號 電話二〇一四號
民國八年三月十四號 登
陳源泉敬露

廣州南門直街 敬和堂 馳名各項膏丹丸散

肥兒疳積散

專治孩兒疳積食積蟲積乾積脾胃不健不思飲食日夜啼哭及黃骨瘦身起瘡筋嘴唇色青肚腹累實聲音低細用粥水開食趣劾如神無病常食脚肖健脾定有肥仔之慶也
每樽銀一毫

培元種子丸

此丸能助精神強腰腎培元發氣滋水濟火專治男子腎虛身體房弱氣血兩虧頭昏眼花皮黃骨瘦腰痛骨痛夢遺不禁心神驚悸手足酸軟便後餘滴老人夜尿夜不安眠水火不濟心腎不交服後能將百病消除固本補元則凡事無不歡樂矣
每盒式元式角
每打壹拾式元
叻銀

加料衛生丸每盒一元二角
參茸衛生丸每盒一元二角
正海狗腎丸每罐一元二角
婦人白帶丸每罐一元二角
龜鹿滋腎丸每罐一元二角
金鎖固精丸每罐一元二角
耳聾耳鳴丸每罐一元二角
夜夢遺精丸每罐一元二角
十頭雙料烏坤丸四角
十頭烏母丸每盒四角
十頭雙料茸坤丸六角
十頭理中丸每盒六角

調經烏鷄白鳳丸

此丸能通達內外調和臟腑四肢百骸無所不到逢虛必補有瘀皆扶而婦以痛血調經爲最力舉凡婦女之月事不調或多或少因而白帶白淫經前肚痛經後肚痛腰痛骨痛頭暈眼花陰虛潮熱血山崩漏及四肢困倦口吐痰涎傷胎小產病後久難氣血兩虧坐臥不寧等症服此丸能百病消除易孕安胎強身健體無論婦人處女均可服食有病者已自立痊無病者則益壯經養子尤爲女界中之至寶者也
每盒銀一元二毛 每打十二元

十頭蓿氣丸每盒六毛
十頭痧氣丸每盒六毛
十頭紅靈丹每盒六毛
十頭仙露茶每盒二毛半
六頭錦寧丸每盒六毛
六頭雙盒寶肺丸一元二毛
兩頭寧肺丸每盒二毛半
兩頭豬補腎丸每盒二毛半
十頭跌打丸每盒一元二毛
四頭跌打丸每盒一元二毛
跌打彩骨散每樽六毛
八寶鹽蛇散每樽三毛

各埠經理
石叻大馬路會豐商店
庇能牛新街中法藥房
壩羅戲園前會豐商店
吉隆坡奕騣街五洲藥房

石叻大馬路會豐商店總經理
金保太平埠會豐商店
總園廟前街五洲藥房
馬六甲牛安樂大藥房
暹羅勃馬路中法藥房

民國八年二月五號 登

大帮紅烟新到

烟草一物 癖瘴除痰 却疫醒腦 確能衛生
本號代理 怡馨鶴牌 福馨三錢 均幷佳佳
名稱其實 馨若芝蘭 選用地道 非徒空談
物質輿替 利害非凡 紅烟可用 香烟勿嘆

怡馨 八兩庄一百四十包 二兩庄五百六十包 鶴嘜烟每箱三十七元

福馨 八兩庄一百四十包 二兩庄五百六十包 三金錢每箱五十四元

本埠另加稅銀六元
又福顧黃烟每箱連稅七十六元
民國八年七月廿三號

總代理石叻漆木街福源號 門牌二百十九號 電話一千四百六十八號 啓

△小孩服士提倫斯酒之功用▽

小孩服此補血之酒其生長之迅速健全足慰母亦甚贊賞據某著名醫生所言余前數月曾見一孩虛弱已極面色青黃胃口不開時常不脫疾病爲其母者亦覺耐一服士提倫斯凡諸恙盡除其生機之活潑令其壯健倍嘗親友見之幾乎不能辨認任父母之心其樂何如也余亦甚樂有壯健體質及其長大之時其强壯更可知矣倘汝之小孩面有疾色脚胃虛弱急購服此酒與之用一樽便覺百病安痊且康健勝常其功力之廣非筆墨所能盡繪也本坡各西藥房均有原庄士提倫斯酒發售

一千九百一十七年四月二號 與

特別紀載

湘衡間之新風雲

▲程頌雲失敗…部局謀和之反響

▲吳子玉戒嚴…拿獲刺客多人

自去年張敬堯入長沙。。湘粵桂聯軍退入湘南之後。。譚浩明以聯軍總司令名義。。主持南軍軍務者約半年。。至去秋譚延闓入永州。。譚浩明卽聯合三省將領。。擁譚延闓爲湖南督軍。。兼湘軍總司令。。已則仍退任廣西督軍。。以表面觀之。。湘西湘南之湘軍。。統歸譚延闓總轄矣。。試一考內容。。則大謬不然 蓋湘軍首領程潛。。素與譚氏積不相能。。前年驅逐湯薌銘時代。。程氏自恃功高。。頗存奢望。。厥後僅得一第四師師長。。卒被譚氏攻擠。。程甚銜之。。殆劉林獨立。。湘軍運機。。程由粵間關入湘。。林修梅等擁林督辦程部。擁爲總司令 傳長佐潛遙後。。程氏任省長者約二月。。譚浩明總領軍民兩政。。程氏仍前敵總司令。。此時聯軍既克岳州。。聲勢大震。。北廷爲之氣奪。。馮國璋用傅希齡之反間計。。派程子楷等。。費重金赴岳。。與程氏商量。。樂以危詞。。餌以重金。。程氏隱與譚浩明暗行離二。。吳佩孚之克岳州。。張敬堯之入長沙。。皆由程氏不戰而退所致。。程自入郴州。。不受譚浩明節制。。乃請譚組安入永州。。奉以督軍省長總司令名義。。以制程氏。。不料程氏不惟不肯擁總司令名義。。且將總司令部擴充爲四處六科。。又設高等檢兩廳。。儼然行督軍省長職權。。與譚組安對抗。。湘軍將領。。處於兩大之間。。頗有靡所適從之苦。。故永州與郴州。。皆各自爲政。。不相統屬。。且加仇焉。此以前過去的重要事實也。。迨至上海和議。。初次停頓之時。。段祺瑞徐世昌。。派人至西南各省。。運動重要將領。。大施離間之計。。誘以權利。。此南方林蒐軍人不干政通電所由來也。。惟林蒐雖中奸計。。旋卽悔悟。。而程潛竟爲權利所蔽。。與徐段謀和發力。。惟其手段皆係陸詠霓薛大可等。。鬼鬼祟祟。。爲之雙方接洽。。故外間知者極鮮。。直至上月。。程潛又與張敬堯直接通款。。張許程爲湘省長。。（見上月不佞通信）事將成矣。。不料事爲湘軍各將領所知。。全體反對。。省垣各界。。亦反對程氏長湘。。此事隨成泡影。。迨陸榮廷等之艷電出現。。自揭護法假面。。投降北廷。。稱徐世昌爲大總統。。程氏心怦然大動。。以謂首先獨立之陸榮廷且如此。。湘軍何不可與北廷單獨謀和。。殊不知有陸榮廷之勢力則可。。而還不相侔之程潛。。亦欲步趨陸氏。。不諒甚矣。。然程氏腦筋簡單。。心性卑直。。旣墮入徐段奸計。。毫不悔悟。。段乃命曾毓雋。。直接與程氏通電。。再派薛大可陸詠儀赴郴接洽段祺瑞所提之條件。。只須程氏聯絡湘籍全體軍官。。打一通電。。取消獨立。。聽服北廷命令。。則湘軍軍餉。。概由北廷担負。。以省長或實缺師長。。位置程氏。。並給現金百萬元。。以爲收束之費。。程氏業已首肯。。取消獨立。。服從北廷之電稿。。亦已擬就。。且將發矣。。不料陸詠儀回郴。。與程氏接洽。。忽爲馬濟部下之粵軍所獲。。搜出北廷與程潛往來函電多種。。密碼電報一本。。於是程潛通敵之聲浪大起。。湘軍將領趙恆惕。。林德軒。。林支宇。。宋鶴庚。。劉滌平等。。莫不豎目裂。。卽通電宣布程潛通敵罪狀與之脫離關係。。（此電惟林修梅廖家棟不列名林廖與程關係較爲密切然亦不爲程助蓋中立態度也）程潛見密謀已洩。。部下各將領。。又皆蠢起而攻。。知難立脚。。乃於六月二十夜半。。率領總司令重要職員。。及衞隊一連。。荷鎗實彈。。悄悄出走。。向香與方面而去。。考其意不往雲南投唐蓂賡。。卽變身走滬或粵也。程氏出走之翌日。。林支宇趙恆惕。。卽通電據實報告軍政府國會及上海總裁等各要人。。暫由林支宇趙恆惕維持秩序。。其總司令一職。。大約由趙恆惕繼任。。趙曾署湘督。。爲人堅毅忠誠。。其資格人格實力。。遠駕程潛之上。。又肯服從譚組安命令。。各將亦莫不悅服。。此後北廷亦多勁敵矣。。然以不佞眼光觀之。。除唐蓂賡陳炯明伍秩庸三四眞心護法外。。其他西南各省各要人。。莫不藏護法之假面。。以遂其攫權攬地之大慾。。今程潛遭失敗而出走。。蓋有幸有不幸也。。然而所謂西南者。。其眞心已可見矣。。

吳佩孚駐師衡陽。。對於時局。。往往與粵桂湘各首領。。聯名通電。。表示意見。。人皆謂吳傾向西南之證。。而張敬堯。。則以爭湘督者。。目吳佩孚爲勁敵。。而又無法驅之出湘。。上月忽出奇計。。派暗殺人多潛行入衡。。謀刺吳氏。。事機不密 爲吳氏所悉。。關城大索。。卒獲刺客兩人。。一皖人一鄂人。。搜出炸彈手槍刺刀多種。。吳氏親自研審。。二犯供認受張指使來衡暗殺不諱。。吳氏當卽宣佈二犯罪狀。。立行槍斃。。一面嚴電張及北政府。。一面宣告特別戒嚴 凡自長沙至衡。。統行檢查。。至夜間八句鐘。。卽斷絕交通云。。

掛砂聲明

啟者本號寶號前請寶號交易以及來往賬目等情經另掛砂祺兆祺林文獻兩人管理一切事宜但不得與外人担保各等情茲向街坊通告寶號交易取貨以及揭借等情須有祺兆祺林文獻兩人簽押或一人押號並蓋本號之印方爲有效如有押號無蓋印或有蓋印無押號則無效力恐特登明諸希 台鑒

己未年七月初十日、 新加坡棋米朱律門牌十四號 崑泉公司告白

英一千九百一十九年八月五號

中國南京軍用債票發息廣告

中國政府于一九一二年所發行之南京軍用債票本年八月二日爲其第十五次派息之期凡購有此項債票者務請於六個月內將債票所附之息票攜來取息

英一千九百十九年八月五號 星洲滙豐銀行總理謹啟

己未年七月十三日叻報錄

▲◉滙票行情◉

足金	每錢舊	九十員
足銀	每安士	五十三圓六式五
金磅	每個	十一員
印度盾	一百六十盾	一百三十六員兌
爪哇盾	一百三十五盾	一百二十六員兌
毫銀	每百毫	六十六員半

▲◉銀行兌出行情◉

香港	每百員貼入	五十六元三七五
廈門	足秤每百元龍銀每百元貼入	五十六元三七五
暹羅	每百銀值叻銀	六十五元三七五
安南	每百員貼入	九十六元
小呂宋	每百員值呂宋銀	一百零六元
加勝巴	每百元值	一百三十四盾二五
個里末	每百員值	一百二十四盾二五
三巴壠	每百員值	一百三十四盾半
望加錫	每百員值	一百三十四盾
加里吉打	每百員值	一百三十四盾
仰光	每百員值	一百三十四盾
上海	每百員值	四十[illegible]

銀行入二十天期行情

香港	每百員貼入	五十三元
廈門	每百員貼入	五十三元
暹羅	每百員值	六十四員半
安南	每百員值	
小呂宋	每百員值呂宋	一百十六員
加勝巴	每百員值	一百三十九盾半
個里末	每百員值	一百二十九盾半
三巴壠	每百員值	一百三十九盾半
望加錫	每百員值	一百三十八盾半
仰光	每百員值	一百三十八盾半
加里吉打	每百員值	一百三十八盾半
上海	每百員值	四十二元半

▲◉本日貨價行情◉

本坡甘蜜	十八元半
沙撈越白椒	六十一元
本坡頂上碩粉	十三元
沙撈越好碩莪粉	十三元
開跋荳蔻花	五十五元
荳蔻八十庄	四十八元
暹羅紫梗	三十五元
呼甘蜜	廿三元
山打根啤千	二十一元
倫敦碩莪	至十八元
雞島椒	四十元半
文島白椒	六十五元
又中等	十二元九角
又中等	十二元九角
暗冧邦荳蔻花	五十二元
又一百十庄	四十元
咸北叻方甘蜜	廿五元半
哥冷包罔啤千	二十一元
峇厘啤千	二十一元
沙撈越兒踏冬	十五元
各色米	賣四百五十二元
巴務藤鋼片	二司冷一個七五弁士
巴務無鋼片	二司令零二五弁士
錫沽出	二百五十斤價一百二十九元

△各埠輪船入口▽

海雄	輪船	由麻六甲	十四到	益聚安
福順生	輪船	由麻六甲	十四到	瓊局公司
加呷	輪船	由麻六甲	十四到	實得力洋行
日嘮	輪船	由檳城	十四到	實得力洋行
海南	輪船	由丁加奴	十四到	聯協興
豐簡	輪船	由香港	十四到	棉示必洋行
勞年	輪船	由吉蘭丹	十五到	實得力洋行
庇叻	輪船	由檳城	十五到	實的力洋行
峇叻打	輪船	丁加奴	十五到	實得力洋行
喜美	輪船	由坡德申	十五到	實得力洋行
心米閣	輪船	由峇眼	十五到	和豐公司
鴻興綠	輪船	由馬辰	十五到	益盛棧
端榮源	輪船	由加榜吧	十五到	協榮茂
德勝	輪船	由網咯	十五到	實的力洋行
端眼	輪船	由峇眼	十五到	金[illegible]和
新及	輪船	由占卑	十六到	和閩公司
甘巴	輪船	由安順	十六到	實得力洋行
坤	輪船	由巨港	十六到	和閩公司
怡寶	輪船	由檳城	十六到	實得力洋行
棉得沙	輪船	由棉蘭	十六到	棉示必洋行
斯施	輪船	由棉蘭	十六到	棉示必洋行
吞雪汝士	輪船	由馬辰	十六到	和閩公司
卡勞早知卜	輪船	由網咯	十六到	宜耐力洋行
錫蘭和	輪船	加勞巴	十六到	麟盛公司
眉士基士	輪船	由四水	十六到	和閩公司
新基	輪船	士日里	十六到	和閩公司
春生	輪船	檳榔嶼	十七到	莫實得洋行
鳳畢目	輪船	由暹羅	十七到	實得力洋行
豐盛	往香港船	由厦門	汕頭	和豐公司

▲輪船出口▼

▲七月十四日禮拜六輪船出口▼

順豐	輪船	上午九點	往網咯	順局公司
巴沙	輪船	上午九點	浮羅峇淡	開[illegible]行
沙冷吞	浮羅武吉輪船	上午九點	吉里汶	棉必示洋行
亞士棉蘭	輪船	上午九點	往網咯	和閩公司
原和美	輪船	上午九點	往廖內	成茂號
仰安	輪船	上午[illegible]點	加勝巴	協榮茂
萬貞源	升里汶輪船	三寶顏上午十點	吉里汶	承生元
寶司福	輪船	午十一點	坡德申	實得力洋行
亞士[illegible]	輪船	下十二點	吉爾丹	實得力洋行
南[illegible]	輪船	下午一點	往安南	承生元
豐益	輪船	下午一點	往網咯	和益公司
福順生	麻六甲輪船	下午二點	往麻坡	順局公司
豐通	麻六甲輪船	下午二點	往麻坡	和豐公司
吉[illegible]	輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
永隆	哈[illegible]港口輪船	檳榔嶼	峇株吧轄	和益公司
順[illegible]羅	輪船	下午三點	加吉打	開[illegible]行
許[illegible]沙	輪船	下午三點	往棉蘭	棉示必洋行
萬[illegible]順	輪船	下午四點	麻六甲	南洋代理
瓜[illegible]	吉[illegible]港口輪船	下午四點	往網咯	實得力洋行

▲七月十六日禮拜一輪船出口▲

萬昌美	輪船	上午九點	往峇丹	張順興
鳳武靈		詩[illegible]		

朱有蘭茶菸生油金線中國雜貨

本號生熟煙絲各種名茶自榨生油皆自設工廠督辦不惜工本務求精美故茶有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重者也更有眞赤金線久不變色各庄土布花儀新辭綉鞋饒屏酸枝椅棹無不美備以供 諸君之求願將各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅煙每箱沽七十元
四兩二百八十包本號紅煙沽七十元
六兩二百包本號紅烟每箱七十三元
二兩五百六十包本號紅烟每箱七十一元
二兩四百廿包有關花生烟每箱兌時價
八兩一百四十包冠關紅烟每箱三十八元
二兩生切烟每箱沽六十八元
四兩生切烟每箱沽六十八元
二兩百六十包本號鶴圖線針茶每箱十六元
二兩一百六十六包本號鳳凰包種茶每箱沽銀十二元
五兩二百包本號線針古勞茶每箱二十八元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元九角
四兩百六十包本號香滑選茶每箱十六元
八兩庄百六十包本號香滑選茶每箱二十八元
一百斤散庄香滑選茶每箱三十四元
一斤庄超等滑選香茶每包六角八
二兩百七十包舉關鶴圖包種茶八元
一百六十包有關正六安茶骨每箱十七元
一百四十包有關正六安茶骨每箱十六元
二頭四頭八頭十頭三金鐘油每担照時價
有關各庄送禮名茶
朱有蘭各庄眞金線
羅福生各庄眞金線

寄有大街三寶巃泗水生油發行
電話第八百三十九

中華民國八年二月一號 啟

[illegible]

本號創辦名茶紅烟生油各港雜貨已歷六十餘年矣貨眞價實聚各埠士商嘉許故行銷海外暹羅咸知今加辦中國土布毛巾綠襪笠衫 煙 各欵皆選超等上貨價值從廉 現新貨絡繹運到以便 愛國諸君知所採購焉 倘蒙光顧極表歡迎

（紅烟生油價列）

朱廣蘭八兩一百四十包紅煙每箱沽銀七十一元 四兩二百八十包仝價
本坡七十七元
朱廣蘭二兩五百六十包紅煙每箱沽銀七十二元
本坡七十八元
朱廣蘭四兩二百八十包生切煙每箱七十二元 二兩五百六十包仝價
本坡七十八元
朱廣蘭一兩一千二百包生切煙每箱銀五十八元
本坡六十三元
朱廣蘭二兩四百二十包關花生煙每箱四十五元 本坡五十元
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀四十二元 本坡四十八元
和生二兩五百六十包紅煙每箱沽銀四十三元
本坡四十九元

◉茲將各欵名茶分列于後

朱廣蘭二兩鶴圖包種茶百六十四包每箱十一元
廣香號二兩一百七十包包種茶每箱沽銀八元
廣寶蓁二兩庄八十三包包種茶每箱沽銀三元五角
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元八角
朱廣蘭八兩庄二百包香滑選茶每箱銀三十六元
朱廣蘭一百庄香滑選茶每箱五十五元
朱廣蘭四兩庄百六十包滑選茶每箱銀十四元
朱廣蘭一百四十庄六安茶骨每箱沽十五元 一百六十庄仝價
朱廣蘭月蠶生油每百觔 照時價
另有仲光各欵烟枝中國雪白煙紙如蒙 賜顧取價從廉

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟

己未年元月初五日 啟

寶光生油

食過家肥屋潤

十六頭足五斤庄價四十二元
八頭足十斤庄價四十一元
二頭明淨價銀四十元

本號採辦最好從化生油發行所裝十斤庄五斤庄均十足重數不同別家減輕斤兩但圖私利不顧買客暗受損失𡚒
諸君光顧請認寶光嘜爲記

一本號並有新貨到

中國煙紙 靚長江紙 正玉扣紙
靚水仙茶 正六安茶 舊普洱茶
正馬耳茶 鵲墨茶枝 四川雲耳
大地魚干 罐頭荔枝 罐頭元眼
大紅瓜子 大克瓜子 新百合干
神香什貨 批發零沽 價甚相宜

星加坡禹變街門牌四十二號 電話二二三六

怡盛隆號謹告

民國八年二月八號 啟

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS)

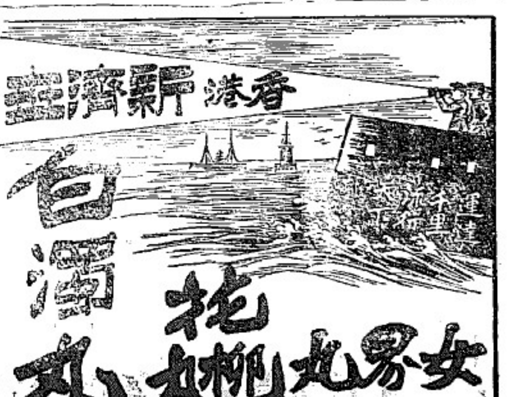
大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平又無論災疫抑或豐稔而本公司人壽保險之值每元仍可值足一百占之數似此保險豈他項生理所能望其肩背乎大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡羽因芝士打之房屋 就如佑君所建一而英京之寫字樓則設在倫敦伊施之烏猪巷門牌三十二號本公司徼交倫敦泉署之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保險公司例則而行

本公司出保之法甚爲妥善
本公司時有欵項出貸與人
本公司所給予經紀人之用 人另 甚爲豐厚 諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向協理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十九年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啟



（女界丸）

此丸嵩治婦女月事不調經期前後肚痛赤白帶淫穢閉不通血山崩漏胎動不安臨產難產遺胎胎衣不下產後虛弱頭暈眼花胃口不開等症服之效如神誠女界護身之寶種子之金丹也

價目 大樽銀一元二角 小樽銀六角

（白濁丸）（分虛實兩種）

一止濁珍珠丸 嵩治赤濁白濁小便刺痛一切各種淋濁諸症無論由花柳傳染或由醇酒厚味濕熱鬱積而成症服之立刻見功連服三樽自然全愈 每樽價七角

二止濁固眞丹 嵩治虛濁久流不痛及一切夜夢遺洩夜尿頻數尿後尿痛腎虛精枯腰膝無力虛眼不明頭暈眼花等症無論新舊久患即服此丸可保復原 每樽價銀七角

民國八年三月五號

凡氣痛之症最爲嚴痛日久纏綿無良藥難斷根株本主人有靈驗於此特將專爲良方配製爲丸出而行世以免患斯症者受諸痛苦也此丸嵩治心胃氣痛胃脘痛食積痛帶肚痛等症服丸二十分鐘久其痛立止永除後患氣痛之第一聖藥也每樽銀二角半總代理處星架坡大馬路五十四號

衛安公司

要聞

○汪精衛函述外交狀況

汪精衛君近自歐洲致書政務會議。此函係託吳玉章君轉遞。茲將原函錄後。致吳君書云。玉章我兄如晤。茲有致政務會議一函。請爲代交。是所至禱。各事函中已詳。恕不復贅矣。弟初抵英時。見同志歡迎者狂。汽車連街。音樂沸天。每日演說會至少二次。甚以爲無謂。且甚以爲苦。不圖因此舉動英國人之視聽。且使之注意。各大新聞關於弟之演說連日登載。計傳播者有四百萬紙以上。美洲同志欣喜過望。謂前次發稿皆未見錄。今乃歡迎恐後。則無意識之歡迎。有時亦發生效力也。弟左臂已漸平復如恆。再八九日可抵巴黎。一切再陳。餘不一一。此上。敬請大安。弟兆銘敬啟。四月念四日。又致軍政府函云。政務會議列位先生鈞鑒。三月初八日自上海出發。有會館報告。想已達覽。兆銘於四月初二日抵美洲三藩市。登陸候船。至二十三日始得趁船赴法 大約九日之後可抵巴黎也。在美洲前後二旬。謬承華僑全體非常歡迎。兆銘與之詳述政府護法始末。及外交情勢。皆激昂感慨。願爲祖國効力。爲政府後援。美國輿論對於中國甚表同情。而於中國在歐洲和會之要求。尤願加以援助。二十二日美國參議士報登載歐洲和會消息。謂前年英法意皆曾與日本密約引中國參入戰團。日本以各國承認其在山東膠州灣之要求爲條件。各國已一致承認。惟美國始終未嘗與聞。因之美國大總統威爾遜極不謂然云云。此消息傳播。美國輿論甚爲激憤。有中美協進會者。爲中美有名人士所發起。、前中國財政顧問精琦氏亦在其內。某夕邀兆銘演說。陳明真相。即以中美協進會名義發電巴黎和會。爲中國聲援。亦可見美國感情之一斑矣。由此可知中國前此加入協商。實爲圖存之要著。所憾者北京政府不知顧名思義。不於此時併力對外以爭自存。反假參戰之名行內亂之實。自取危害。誠可哀也。中國前年加入協商出於獨斷。非有待於口人之慫恿。口人不惟不慫恿。且加以阻撓。乃於中國參戰以後。猶復因以爲利。攘以爲功。情實具在。難逃公論。必不至如中國中立時代。口人得監督中國親德爲名。以遂二十一條之要求。而各國亦受其欺也。此間中外人士咸盼中國和議早就。護法之目的早達 庶幾內治外交同時刷新。應於世界之大勢。以謀進步。遙想左右憂勞國事。旰衡批鑒。必有以副四海雲霓之望矣。謹此陳述。即請道安。惟照不宣。汪兆銘謹啟。四月二十四日大西洋舟中。

○北庭竟決意撤換專使耶

歐洲和會。自經我國專使拒絕簽字後。北庭屢電詰責。痛斥其違抗訓令。致損政府威權。並飭其迅籌善後。各專使熟知北京政府。仍爲媚日派所操縱。咸抱隱恨。只得委籌辦法。以善其後。國北庭命遣愈緊。意圖調令他人代補簽字。蓋知外交上將生變化。陸徵祥赴瑞士。施肇基赴英倫。均爲躲避此項問題起見。近段氏以前任個人名義電催。迄無復音。深恐無法應付日使。遂派徐世昌密議撤換專使。以竟賣國之全功。當即電專使。勸其提出第二次辭呈。以便派員接替。故各專使自知立腳不住。俟將歐會關於中日交涉始末情形。通電國內。即將被東歸。聞繼其後者。將以駐比之汪榮寶轉任云。

○和議中北總代表問題

聯合通訊社云。日來和議問題。以北方總代表之任用爲焦點。朱桂莘決絕不幹。於是有錢（能訓）周（自齊）繼任之議。西南方面。對朱錢周等人的問題。固未嘗有所刖擇。然日前于寶軒晤南總代表唐少川時。唐氏對於錢任總代表。尚發一種疑問。其言曰。（錢君在台上。不能使和議成功。今既下台。當能竟所志。且徐菊人對於和局之有根本覺悟。第一當了解其現時地位爲無誤。第二當了解新國會爲非法。至吾人意見。但求取消口口間亡國不法之密約。此外殆無希冀。徐君倘有此種決心。此種胆力。則和議片言可決。）而北京方面。忽盛傳王揖唐或段祺瑞任總代表之耗。西南各派。皆表示斷然反對之決心。證以王段當和議之衝。則必以保全新國會。保存已派。行前賣國條約。締好口口爲第一要義。與西南護法主旨。根本衝突。與國人外交上之希望。亦根本相反。故此事雖爲北方之人選問題。而關心國事者。不可不加之意也。

南洋華僑中學校招生

本校擬於本年下學期添開正科一班凡志願來學品端體健曾在高小畢業得有証書或有同等學力者均可報名受試投考注意各點列下（一）報名須於本年陽歷八月十二日以前函寄本校（二）注重科目國文英文數術（三）考期陽歷八月十三日（四）受試時須繳納四寸半身像片一張

民國八年七月卅一日 十

新嘉坡利民律十五號南洋華僑中學校啟

壽（大）恒（減）紅（價）煙

昨日起計在本埠沽出價列

廣恒 大包每百四十庄 紅烟每箱沽銀 八十六元

廣恒細包五百六十庄紅烟每箱八十八元

恒棧 大包每百四十庄 紅烟每箱沽銀 五十三元

恒棧小包五百六十庄紅烟每箱五十五元

廣祥生 大包百四十庄 紅烟每箱沽銀 四拾八元

▲寄往別埠在丹容巴吉領 價列▼

廣恒 大包H H 紅烟每箱沽八十元

廣恒 細包K.H.A.紅烟每箱八十二元

恒棧 大包O.H 紅烟每箱沽四十七元

恒棧 細包H.C.B.紅烟每箱四十九元

廣祥生 H.C.S.紅烟每箱四十二元

本號電話壹九五四

戊午年九月廿八日

星嘉坡壽恒號謹啟

一在廣州城杉木欄廣祥號發行
一在江門[illegible]廣恒號發行
一在香港文咸西街[illegible]號發行
一在吉隆坡[illegible]口恒棧發行
一在[illegible]廣和生發行
一在[illegible]廣生發行
一在坡得申廣生號發行
一在巴音廣生號發行
一在[illegible]恒棧發行
一在[illegible]發行

日恒紅煙廣告

本埠

正日恒八兩一百四庄金鹿牌 每箱價銀七十三元
日恒二兩五百六庄金鹿牌 每箱價銀七十三元
日恒一兩五百六庄金鹿牌 每箱價銀三十六元
日興四兩二百八庄金鹿牌 每箱價銀五十二元
日興二兩五百六庄金鹿牌 每箱價銀五十二元

寄往別埠由丹容巴吉交貨價列

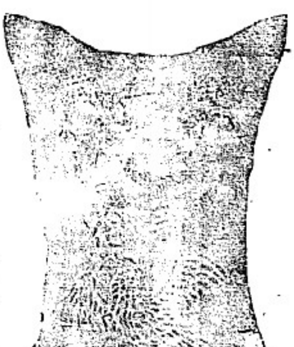
正日恒八兩一百四庄金鹿牌 每箱價銀六十七元
日恒二兩五百六庄金鹿牌 每箱價銀六十七元
日恒一兩五百六庄金鹿牌 每箱價銀三十三元
日興八兩一百四庄金鹿牌 每箱價銀四十六元
日興二兩五百六庄金鹿牌 每箱價銀四十六元

民國八年陰歷元月初五日

新嘉坡玻璃石直邊街門牌十二號日恒啟

注意注意 商標廣告

本號向購暹羅境內各與機火礱所出之青營標米向己馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施米質製成顆粒暇圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲多是以人皆樂用之舖戶最願此米來叻向多僅由十八間吳祥和一家經理並無分托他人近更爲求精選真理以期無負諸君之雅愛爰特



將青營商標向當地政府注冊登明遇有知假冒自射利之徒以偽亂真或偽作本號商標或翻用本號米袋或以仿彿相類之標幟圖混冒用特將真商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本號定當控究倘諸君子得知其作偽所在前來報明引獲亦必分別酬合併聲明各宜自諱特此預啟

民國八年五月廿一號 暹京盧紹江 盧鵬川 謹啟

▷頂上巴卑勞花露水香粉◁

巴卑勞花露水一物早已暢行各大埠皆知其妙處如以此水加入盥盆洗面及開水粉搽抹香味愈佳且能卸入宿存其香不散如以此水加入浴盆洗滌身體能使精神爽朗更無患染有疥癩之疾發生又以此水滴於衣服及理髮等物其氣味直與頂上之花露相同且其品性清涼善於解酒如遇解後或勞倦之時以此香水些少加入滾水之內用以搽面最能提神醒醉證此水係以香花製造甚有益於衛生用之令人精神爽健乃最妙之花露水也又有巴卑

勞香粉一種可以用之搽面及抹於身上不但顏色潤澤氣味清香且能療治瘡癤皮膚最爲神效

巴卑勞花露水及巴卑勞香粉二種叻地沽買者甚多茲特將其最擅舖號各家列登如左

榮昌公司 大光公司 權奇號 庇初公司
神農藥房 民興藥房 蛙記號

其餘售賣香水及妝飾品之店多有發售 請君採購其間以上各家面商可也特此佈告

花露水每樽六角 香粉每樽五角

英一千九百十八年六月八號 謹啟

本坡二

◉星加坡之貿易與日本

日本人云。最近四五年間。吾國之貿易業者。銀行業者。船舶業者。設支店及代理處于星加坡甚多。銀行中如横濱正金銀行。台灣銀行。汽船公司中如日本郵船會社。大坂商船會社。山下汽船會社。貿易商中如三發商事會社。鈴木商店。增田屋商店。久原商事會社。千田商店。日蘭貿易會社。茂木商店。南洋貿易會社等。此日本星加坡間貿易發達之原因也。時適遭逢。歐洲戰亂。歐洲品斷絕輸入。於是日本品銷路擴張矣。最近更有謀發展者。如農商務省補助南洋協會。在星加坡開設日本商品陳列館。向此目的進行。日本製品之銷路。當大見擴張也。且有一極滿足之事。則吾日本商品之在星加坡。已獲得確實之地位。吾貿易業者之能事可謂盡矣。惟查星加坡貿易年鑑中。輸入英國之金額在一九一七年。達一億六千萬元以上。勝過輸入日本十倍。此大可注意之事。吾人不可僅留心。吾國之貿易。對於此等外國之事亦當着力也。維新以來。吾國之外國貿易。智見發達。最初則外國人在吾國收買吾國產物。而輸出于外國貿易。僅行於橫濱神戶等。外國人居留地中。然其後國人知直接輸出入之重要。漸漸行之。吾貿易商。在海外次第分設支店。且接輸出吾之製造品。又於海外市場中。直接購買外國製品及產品。由自手輸入日本。今日日本國外人居留地中之商館。已極失勢。僅保餘命而已。此次戰爭。更錫吾國貿易業者以非常之佳運。我當更進一步。衆着於外國間之貿易。如星嘉坡方面。二三有力之貿易業者。已伸其手而從事於此。誠極樂之事也。惟吾貿易業者之設備。及組織比較的尚嫌其小。昔日本星嘉坡以外之大貿易。竟不及人。論者希望其更有進步也。

◉馬扁宜防

檳城報云。粵人某甲（姑隱其名）馬扁之流也。近日竟敢冒稱爲本報主筆。向新街頭香某妓。施其馬扁手段。幸該妓不墮其術中。本報現正搜索證據。如有所獲。必向官署起訴。繩以法律。今特登報。顧各界注意防之。聞甲前在星洲。曾濫竽報界。因行爲鄙劣。致爲東主所不容。繼往吉隆。仍不改其行。客歲至帆。初欲羅爲某校敎席。校主知其劣跡。不允用之。嗣求商人某君之介紹。得棲身於某街一廣貨店。今竟騙及花叢。則其伎倆尤劣云。

◉不謀正業

昨日小坡十字路煤氣局附近廿公武宜士。有巫人年拿及鳴老兩名。因不謀正業。專事竊取他人物件。被十九號暗差。在其身畔。搜出當票十二張。即拘之送案。今午府堂待訊。

◉巡差作竊之被執

丹戎巴葛碼頭。昨有充當五十七號巡差之孟嘉里人文升。被控在九號碼頭貨倉。竊取蜜酒兩枝。爲九十九號暗差見拘於案。今午府堂待訊。

◉竊案待訊

上海人陳其榮。被控昨日在豆腐街門牌六十六號。竊取時鐘兩枚。嗣由二十暗差拘獲送案。今午府堂待訊。

◉椰干何來

閩人吳周。昨日在海岸擔有椰干四包。被廿四號及六十二號二暗差。見其形跡可疑。上前盤詰。吳則支離以對。即拘之以物非其主送案。今午府堂待訊。

◉新嘉坡南洋華僑中學校第五次收捐錄

吳祥和寶號來銀三千元　邱國陣先生來銀四千元
薛永元寶號來銀二千五百元　南豐隆寶號來銀一千元
計四條共銀一萬零五百元合上四次經收十三萬元二千五百元次第寄入銀行前日由總理蔡留嘯祖一函任本坡接連之處價銀一千元交由施甲律師立劵簽號合並報知且爲諸者長院無量福
民國八年七月廿五日　董事部財政處報告

◉承股聲明

啟者本坡柏書門牌二號爲昌號酒牌什貨生意原係林向記林生記陳傑記三人合創今因陳傑記志圖別業願將自己所得爲昌號之股份生意一概抽出頂與林向記一人承受經請公親張來臨陳金福黃雲沛黃有爲四人核算清楚自今日起限一禮拜內交易清楚倘陳傑記日前有與街外來往賬項轇轕未清者祈于一禮拜內到來向他經手理明逾期不至乃是自悞與承受人無干先此登報聲明以免後論此佈
民國陰曆己未年七月十一日　承股人林向記謹啟

◉痢症能手

鄙人朱惠祿月前患血痢之症屢醫罔效食減脚疲極爲危險後延**廣惠肇方便留醫院及同濟醫院均考列前茅之李煥燊先生治之**先生謂治痢不外通塞兩途旋以仲景白頭翁湯加減予服一帖而痢即止再服歸脾湯加減及脾腎雙補丸即能健飯脚部因之有力**先生之治痢症可稱爲能手矣感恩難忘書此致謝**　聞先生於內傷咳血大便下血之症及婦科兒科尤爲擅長爰併述之以爲世告
先生寓海山街門牌五十五號
民國八年七月廿四號　朱惠祿披露

研究實驗中西妙藥保存

本堂花柳總發骨痛水各症

撥毒丸　專治膿瘡八骨瘋痛殘危重症
珠珀散
除毒水
樂水
不憂丸
堅腎丸
化毒膠

石叻大馬路會豐店　代理
己未年元月初十日

HARIMA HALL.
Incorporated in Singapore.
噃哩嗎影戲有限公司
（現華人之業）

啟者本班自開演以來向蒙諸君獎賞因本班所演各戲綺頭均求極新極美之圖畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不爲稱其妙然本班又由歐洲寄到新戲多齣故將每日戲本概爲更換俾便觀者眼界一新諸君有興祈早惠臨幸勿視作煙雲之過眼本也
今日換新畫
◎頭塲　七點四十分鐘開演
銅彈續演三四節四幕
獅子心膽
◎二塲　九點半鐘開演
激門續演七八節四幕
少女　五齣
餘興
英一千九百十九年六月十九號　廈里嗎映戲班謹啓

"Victoria" Picture Palace.
芒菓路太師公廟前牙籠電影戲院

啟者本院有鴉池大的電戲在於亞呂末實得力及芒菓路實得力特角處之戲園開演該處即人呼爲廿公加冷寺戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置並可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本晚所演各齣大意列明於左
◎今日換新畫
▲頭塲七點十五分鐘開演
大怪劇　五幕
▲二塲十點鐘開演
凱旋　五幕
婦女　五齣
英一千九百一十九年八月一號　鴉池映戲班主人謹啟

叻報附張

每日隨報附送　星房虛昴停刊

小說

滑稽短篇　改良私塾　續　（哈哈投稿）

至一朱門。額曰森羅殿。導以入。伏階下。仰見堂上一人。衣冠華麗。莊嚴可畏。堂上人問曰。爾是某某否。學究曰然。堂上人拍案大怒曰。當今世界。注重教育。歐美文明日進。中國望塵弗及。爲塾師者。務須循循善誘。以補學校之缺。而收普及之效。今汝學識毫無。惟威夏楚。功課荒謬。誤盡青年。如此罪大惡極。罰下十九層地獄。永遠不得超生。遂叱夜叉拖以去。地獄過完。有無數塾師。老者臥。少者坐。披髮跣足者有之。斷頭折臂者有之。形狀奇奇怪怪。哭聲慘慘怛怛。相見之下。各自詫異。夜叉厲聲謂學究曰。十九層地獄者。新爲備一般塾師而設也。語罷。推之入獄。學究大號。砉然一聲。墜於床下。凝神四顧。孤燈照壁。曙色滿窗。夢中景况。猶在目前。驚駭欲絕。悵然者久之。於是籌思計畫。以爲非維新。無以應社會之要求。并無以逃地獄之苦楚。乃用直數尺橫尺餘之木板。大書特書曰。改良私塾。其招生廣告。則曰。一設塾三十年。二正月初六日上學十二月廿六日散學。三全年不放假一天。四一般市儈子弟入塾開學者有六十餘人之多。又定學生規則四條云。一束脩價不得短欠。二出恭撒尿當有定時。三敬惜字紙崇奉先師。四習字勿停背誦宜熟。以上四則。學生如有犯者。嚴行科罰。決不寬貸。切切凜遵。此示。學生中有黠者。乘學究未起。將其招牌揭匿。帖一紙於壁上云。一不許流連英語域致曠學生功課。二不許久留豚尾自賤人格　三不許衫褲穿至兩個月不浣以礙衛生。四不許帝虎魯魚。得罪倉頡。以上四則。先生如有犯者。倘不改悔。決定罷課。切切無違。此告。學究睹聞學生。學生不承認。也就無法可施。繼而見門上招牌。不翼而飛。怫然曰。洋行商標。用白鐵板釘於壁上。亦不爲匙少有劇。何獨愛我招牌。似此非新地方官告示。不足以儆兒童。乃請縣保護。縣署派員到塾視察。見學童讐案。如本埠市上夜間買食物者。驕犬而列。且時聞汗氣蒸人。臭味難忍。對學究曰。君塾中不講衛生。腐敗如斯。本縣署不負保護之責。遂不顧而去。學究怒氣填胸。大罵視察者曰。吾譽案排列整齊。正古人所謂同聲相應。同氣相求。不保護已對我不住。又訾我壞衛生。混帳。混帳喃喃未已。忽轉怪語曰。十九層地獄到了。奇哉。涎流倒地而死。

著者曰。咫識之無。濫竽皋比。一知半解。以訛傳訛子曰詩云。將錯就錯。足跡不出戶庭。聞見僅及鄉里。劉邦李淵爲那朝皇帝　瞪目無音。歐亞非美是何處地方。掩耳而走。若而人者。自鬧爲老師宿儒。以余觀之。不啻社會蟊耳。噫。安得有聊齋中之陸判。盡換一般書心腸哉。完

文苑

弔黃克強蔡松坡二公一律　卓生
（丙辰未定稿）

陸沉猶幸禍已萌。哲人淘盡國魂傾。乾坤怨氣蒸騰黯。湖海驚魂餞馬鳴。義取鼎彝應不死。名垂典冊原非榮。雄才浪說稱天妬。天禍神州詎足輕。

寄和黃典則君元韵

彼此相逢隔一江。高情遙憶自無雙。西風長留黃花晚。更待何時話雨窗。
一葦可航路匪遙。相期歡醵待朝朝。忽頒錦鯉情猶藉。仿似樽前話一宵。

漫興五言三絕

秋盡西風緊。春深燕子忙。年光添別恨。夜夜費思量。
夜靜無人至。青燈獨有情。寒鴉啼落月。疑是子規聲。
秋盡千林瘦。愁深夜月知。皆爲吾計左。糊口亂蠶眉。

和瘦儂寄懷五言二絕

疊塊胸間滿。茅茨欲塞余。開顏無別物。一紙故人書。
綠雲同君惜。乾坤何日清。時乖多不就。虹劍起凄聲。

狗頭標烏蜜酒

此等頂上烏蜜酒各酒店均有發賣
以便諸君購用
新嘉坡總代理人　吉寧貨得力　門牌十三號　錫與公司
英一千九百十七年二月一號

小兒夜難安睡

小兒夜半啼哭爲一種病狀必有緣故此必係患有疾病也嬰孩自己藥片正合此等疾病之用乃是英國小孩尋常各症之靈藥其效如神有益於爲母者誠非淺鮮也

江蘇崇明久隆鎮東正泰號許一吾先生來函云鄙人生孩一月日夜啼哭甚至嘬乳亦不能止使人坐臥不寧後見諸方未見效驗及如法試服嬰孩自己藥片一瓶果能奇效如神其啼哭吸乳如常時更有長已二歲之孩或食積嘔吐等症服此無異不立奏功效此藥誠神品也如有嬰孩自己藥片請寄此函向各處西藥店或星架坡士敦街韋廉士醫生藥局函購原裝每瓶叻幣六角一瓶可也

腦筋無力與胃不消化此係居住上海有嘗者所患之疾

彼曾服明韋廉士大醫生紅色補丸如何治愈其疾并使其康壯肥胖也

時居夏令暑氣蒸蒸能使血薄氣衰精神困倦因暑季有多人胃不消化驗力衰發熱神思懶倦胃納少進肥肉消瘦矣因而胸悶相繼并作年中以暑天爲最多即如上海法工部局服房胡方錦先生之經歷便可知矣其自述云余因公務紛繁心力交瘁以致精神不濟日見羸弱於去年春間更加以胃不消化飲食驟減且食後胸悶氣脹胃腹疼痛雖少食物亦覺難化不舒夜間亦不能安臥輾轉眼因而日間從公毫無精彩神思恍惚夜難安睡飲食無味之故頭痛欲裂心跳不已腰痛背脊四肢無力倒疲非接屢延名醫開方服藥不見效果家人驚惶失措幸而舍弟胡方錦曾服用韋廉士大醫生紅色補丸得痊今愈故竭力勸余服亦爲試服之余從其勸遂即向藥房購買數瓶以試服之詎料服後漸覺精神稍好飲食漸增於是胸心被傷單接連服用病症十分全愈胃口甚好夜睡安穩日間辦事大有興趣一切頭痛腰痛背痛等症不知不覺所失身體肥胖面容紅潤大異於昔此皆韋廉士大醫生紅色補丸之功也余甚深以先後服二張請登各報以告同病知所取法爲韋廉士大醫生藥局函購亦可每西藥者均有出售或直向星架坡士敦街韋廉士醫生藥局函購亦凡經售一瓶叻幣一元五角每六瓶叻幣八元郵力在內

韋廉士大醫生紅色補丸

奉送小書

茲有精美小書名曰何物可食如何食之如欲索取即須寄一明信片至星架坡所列地址原班奉送

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co Ltd

INCORPORATED IN HONGKONG.

香港索路發售

敬者特字通知香港
渠其鼎亮搶靈公司
即 香港製索公司
設立一千八百八
十三年乃是製造淨
呂宋索三股半英寸
至十英寸 四設三
英寸至十英寸 請
君欲知價值貨式各
樣者請各玉臨新嘉
坡勢枋路頭門牌二
十五號零一面詢本
代理人亞閣吉乎便
悉其詳矣此佈
西一千九百十九年
三月十號 啓
代理人亞閣吉乎啓

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,

(INCORPORATED AT HONGKONG.)

青洲灰磚發售

敬者特字通知青洲英坭有限公司之勃蘭英國灰每桶重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國所製灰之光面磚各樣式水褶磚等 請君欲知價值貨式各樣者請各玉臨新嘉坡勢枋路頭門牌二十五號零一面詢本代理人亞閣吉乎便悉其詳矣此啓

英一千九百一十九年三月十號 代理人亞閣吉乎謹佈

THE COMMERCIAL RUBBER CO, LTD.

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

本拍賣人專作樹乳客貨兼
代理屋宇物業並拍賣家私
屋宇貨物取價分外從廉 限
項極爲快捷
英一千九百一十八年五月
四號
來佛丕利士第三號
商務樹膠有限公司
司理人鍾坤成 謹佈
經理人王豐源

"HIS MASTER'S VOICE"

Gramophones and Records

狗仔牌（主人聲音）

留聲機器及唱碟

本公司現有新到大帮狗仔牌留聲機
器唱碟中國廣潮福各屬音樂及歐西
音樂巫人音樂等等俱全零沽躉賣均
從其便價甚相宜有意者請向本公司
取閱價目錄本可也
英一千九百一十八年二月十九號
來佛丕利士街得利有限公司謹啓

S. MOUTRIE & Co., Ltd

(Incorporated in Hongkong.)

Raffles Place SINGAPORE

Little's Oriental Balm

[illegible]

英一千九百十

七年三月六號

The United Glass Bottle

Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGENTS—

THE UNION TRADING COMPANY.

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

英國製造玻璃罇廠聯合有限公司

本公司特造各款玻璃罇

特別汽水罇發行

大英一千九百一十九年二月一號 啓

總代理處美隆洋行

腎膏

此膏煖腎調經驅風去濕舒筋活絡消腫散瘀止痛止瀉各有特別功效限期全愈專治男子腎虛及精神困倦腰酸背痛風濕骨痛半身不遂腳氣腫痛肚痛泄盜汗淡汗跌打損傷女子月經不調經期前後腹痛子宮寒冷不能受孕常瘕白帶等症將此膏按照做單內銅人圖式部位貼之自能如期見效倘能照法常貼可以效腎調經誠外貼之聖藥也

男子陽虛半月即效三月見大效
手腳酸軟老症一日效新症半日效
手腳麻木風濕腳隨越宿見效
半身不遂兩月見效
腰骨刺痛半日見效
筋骨鼓疼兩時見效
跌打腫瘀避宿見效

女子不受孕三月見效
經期肚痛兩月見效
月經不調兩月見效
常流白帶半年全愈
各耳肚痛半日見效
肚痾不止兩時見效
盜汗淡汗七日見效

單料每帖壹元二角
雙料每帖二元式角

保安堂

之保安神藥統治喉閉喉風喉癰喉癬喉痺雙單乳蛾上顎癰等症將此丹吹入喉內即時吐出痰涎自然消腫止痛危險諸症可保平安真喉症之救命靈丹也用法將紙筒吹散入喉內每臨睡吹一次夜後尤大驗 每樽價七角

夫咽喉者為六腑之通衢五臟之樞門實飲食聲音出納之要道也其為病則喉痺癰痛痰涎壅塞咽門發熱少食則吐納不得發音不出危在旦夕諺云走馬看咽喉言其害人之迅速也此丹為喉症

粵東老手醫生 壁如眼科名驗丸散

寶壽堂眼科丸乃親經驗之家傳秘方專治虛實眼熱風火眼痛迎風流淚畏日羞明小兒疳積攻目老人多多目勞、多淚或症延日久起翳起膜及一切眼患按症吞服取效如神如患眼疾者內服此丸有膜則外點本堂珠寶退膜散無膜則外點珠寶光明眼散內外並治立奏奇效

價目
眼科丸 每瓶時價
壹元四角
光明眼散
退膜眼散
每包三角

強種固腎丸

生如夜床夢遺自汗盜汗眼花耳鳴腰痠腿軟陽弱水涸小便頻數等症皆由內腎不足之故若不及早探本治之不痊子嗣艱難恐促及壽命究本堂主人得此家傳妙方故能速舉子女十餘胎且年逾古稀尚健日行六七十里精神康健飲食暢消向來戚友取用無不奏效特公諸世俾患肝腎虛損水火兩虧者服之得培元固本之功而共躋仁壽延年之樂也矣

腎為人身之關鍵內腎之盛衰足占全體之強弱其中或先天與衰或勞傷過度以致腎經虧損百病叢

民國八年二月一號

總發行 石叻大馬路 衛安公司

朱中興救時普濟水

此水之功効久矣馳名天下其治症之多確能可稱萬應已用過者固知功用之大未用過者不可不試之治四六十二種痧症四時感冒頭暈身熱時症疫核霍亂吐瀉絞腸抽筋肚痛不止風火牙痛山嵐瘴氣水土不服新久發冷遍身困倦精神不爽傷風咳嗽心胃氣痛中暑發熱酒醉嘔吐舟車暈浪有此病者一經服之數分鐘立能見效此水之神奇天下所鮮有有病服之固能去病即無病精神試之益加精神且能開胃消滯無論初起是何症或是否痧症宜即服此水可保平安牽加折癲瘡蟲蛇物咬傷與乎一切無名腫毒即將外搽取効尤為快捷凡居家行旅無時無刻不可不備之聖藥也男婦月兒孕婦均合採服詳細治症用法做單載明

近查市上有射利奸商私辦偽貨假冒朱中興救時普濟水低價發售其裝束模樣俱用舊板摹倣以冀魚目混珠按救時普濟水係救急扶危之要藥性命攸關彼輩胆敢以為藥假冒希圖漁利害世誆人誠非淺鮮本主人心存普濟特托石叻衛安公司一家為總代理凡南洋群島各埠商號如欲就近採辦者須與石叻大馬路衛安公司購買方是朱中興救時普濟水正貨免為別家之假冒偽藥所悞也 朱中興主人謹誌

貴客光顧無拘多少一律歡迎大宗批發價格尤為克己此佈

本公司在石叻大馬路門牌五十四號

總代理 衛安公司

分局在吡能新街門牌六十五號

民國八年六月五號

此血乃著名之補品無論男婦老少四時常服功能滋補全身血脈筋絡強壯精神紅潤面容凡患面黃肌瘦飲食減少或病後失調陰虧陽衰血虛等服之無不立效

大罇二元七角
小罇一元七角

上海四馬路
五洲大藥房

清血解毒海波藥

上海四馬路五洲藥房

凡人得以生長者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致資養力減少故有發體質衰弱筋骨痠軟或酸痛之患或現於外者或遍體疥瘡瘰癧潰爛成穴或纏綿延移連綿不絕而為害最烈者莫若花柳之毒乃由精管深入骨髓故其根較深治之尤難若不治愈近則禍及一身毀容缺體遠則累及子孫夭傷殘疾花柳之害若此可不懼哉

茲本藥房一再研究當一千八百七十年英國化學博士司坎臨先生所發明海草中有一種專清血液毒解蘊毒之海草按照秘方與就海波藥一種性質和平功力安良久經試驗屢著奇效專治一切花柳毒症新舊結毒筋骨酸痛腰腫痛潰爛或穴或下疳橫痃魚口便毒以及各種陰癬疥瘡金錢癬癩皮膚濕爛諸小瘡兼治婦女月經不調赤白帶下子宮內爛等症服之必能根除淨盡非但諸恙消減且從此血液清潔紅輪滋生面體力日加強健焉

服法

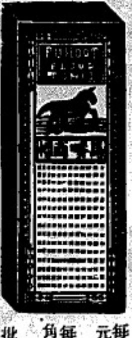
每服前一藥匙開水冲服每日三次或四次遂漸增服服時將瓶搖勁更妙

總代理 石叻 大馬路會豐商店

民國八年六月二十號

羅氏自來補血汁

血乃養身之至寶血衰則肢體黃瘦血旺則面容紅壯故西醫以補血爲要事本藥房特取上品藥料煉合成露性和味甘凡勞心勞力以致血虛氣虧神傷力乏或咳血吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧陽萎精枯四肢無力手足酸軟身虛腳腫胃弱脾傷或病後失調諸虛不足之症以及婦女白帶血崩月事不調或有痛經閉經轉成乾血癆者服之能氣血兩補氣血足自然百病消除無病久服至老精神不衰誠衛生之至寶也每飯後服一調羹日服三次開水沖服小兒減半



每大瓶一元二　每小瓶七角半　批發相宜

羅氏扶強補腦汁

凡先天不足體質不強之人其胃部之腦氣筋必失運化之功力斯時雖以重大之補品亦未必有效果此補腦汁爲培補人身之滋養料其能補助臟腑各部之腦氣筋而又以扶強養生爲專長每滴心臟而接腦筋二經服之便能使虛弱之人一變而爲強壯之人乃有病去病無病壯體之寶汁也若夫好色狂淫操勞過度飲食不節者此之謂後天失調致各部腦氣筋全失其主司精神困頓脾胃虛弱而身之滋養料亦逐漸減少若無相當之滋養料以補助之則終身必無強健之歲是故欲爲完全活潑肢體者當以補腦汁爲惟一強體壯身之滋養料也服法每飯後服一調羹日服三次開水沖服小兒減半

每大瓶一元二　每小瓶七角半

星洲牛車水大馬路羅氏藥房謹上

民國八年二月六號　登

神州大藥房

住小坡電車路奕芝律三百零三號　德律風九一八號

兼辦歐美各欵名家原庄便藥粧飾用品家用藥材貨多價廉不能盡錄

ANGLO-CHINESE DISPENSARY 303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

本藥房爲利便同胞起見特用西法製成靈驗藥水藥精丹膏丸散每樽均有華字標頭治症用法一目了然

化痰止嗽藥水　哮嗽氣逆藥水　小兒咳喘藥水　小兒各症藥水　解牛乳毒藥水　立止腹痛藥水　立止牙痛藥水　立止頭痛藥水　清涼眼痛藥水　光明眼痛藥水　耳痛滑膿藥水　爛腳爛肉藥水　跌傷打傷藥水　墮傷止血藥水　火傷滾傷藥水　汗斑白食藥水　皮膚各症藥水　辟汚去毒臭水　各種頭癬藥水　韓金鎗傷藥水　花柳梅毒藥水　白濁遺精藥水　疳疔魚口藥水　打司芒果藥水　小便急痛藥水　遺精夢洩藥水　痔瘡滑膿藥水　開胃消食藥露　寧神安眠藥水　平安發復藥水　瘧症寒熱藥水　風邪出丹藥水　頭暈發燒藥水　玫瑰生髮香油　解血毒藥水　白濁洗藥水

臭狐腋藥散　脫弱眼藥水　散陰陽藥水　打白蟻藥水　脫綢衣油跡水　風濕各症藥水　生肌滑瓢藥水　筋骨痛搽藥水　滑無名腫毒水　治心氣痛藥水　瀉痢霍亂藥散　肥兒疳積藥水　脫鬚毛髮藥水　乾水止癢藥水　生肌白象油　耳聾耳痛油　無味微瀉油　追風白樹油　壯陽種子丸　補腎白帶丸　調經種子丸　十大金補丸　白濁遺精丸　調補微瀉丸　上等金雞拿霜　拔毒生肌藥膏　內外痔瘡藥水　疳瘡魚口藥水　頭癬包愈藥水　頭風陰風藥水　追風丹典　極品靈驗油　極品慣香油　極品香蕉油　極品玫瑰露　極品杏仁露　換士及林膏

西曆一千九百十八年八月十四號　神州藥房謹啟

施林氏神效立愈

除痰止咳水

凡患咳嗽者　咳逆痰涎　除痰止痰水　自從出世來　吐血及內傷　喉癆與失音　癆瘵延年藥　價目

多由風寒起　久咳而不止　創自施林氏　經名驗選圖　痰飲喘逆氣　肺癆兼肺萎　金丹難比擬　每樽銀八角

肺部有發炎　惟能殺其源　專治咳嗽病　不拘新久症　一哮喘病深　即服病即除　諸君如患咳　中樽銀一元角

肺結氣不和　咳症無不愈　癆病爲之行　準當必止　氣食雖無比　功效快無比　亦早來試試　小樽二角半

陳來毛養生之寶

養良神

健胃養神汁可以令人胃口健旺可以令人精神爽令人身體康強蓋胃爲水穀之海胃氣健而脈絡調身體日壯精神自旺故能享健康之幸福倘若心思過度肌體過勞多乾燥不振女人月事不調血虧氣衰胃弱等症婦人產後血氣衰弱等症或精神不振小兒胃弱脾虛服之有效此汁專治以上諸症補胃健脾神效非常男婦老幼均宜常服之

價目　大瓶二元　小瓶一元二角半

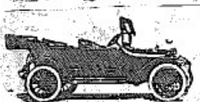
清源氏花柳之聖藥

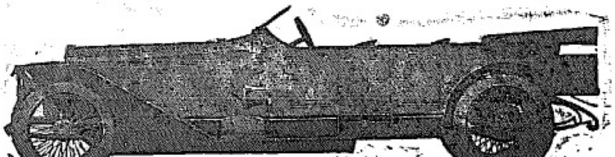
總代理　石叻大馬路

清源氏消立芒菓牛黃散

清源氏千金花柳調經丸專治一切花柳病染毒症止便濁功效神速或患五淋白濁便刺痛等症服此丸二三日可癒每瓶四角特別神效消花柳解毒之聖藥也　花柳芒菓一服即消如症稍重二服八角

英一千九百一十九年弍月一號



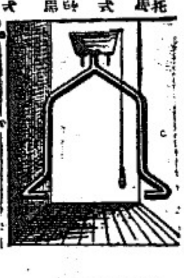


電力之聲

脚度摩托　輕便車　自由式　印度匹　匹地民　力式　足力式　匹駝式

電力升降梯　電力風扇　電燈　電力各種之配置

樹乳機器製造廠



衛生工程師　航海工程師　摩托工程師　機器工程師　力工程師

新加坡　吉隆坡　柔佛

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

Singapore, Kuala Lumpur, Klang, Johore Bharu.

一千九百一十年二月一號

管理局謹啟

廣東

◎續紀羣犬爭骨之怪劇

省中罷市風潮。。日來雖漸平息。。桂系武人。。志高氣揚。。大有氣吞全粵之勢。。然因此一度風潮。。軍政府各要人。。及海軍護軍數方面。。咸以粵人對于軍閥武人之惡感。。自此益深。於大局前途。。所關甚鉅。。故對于伍廷芳之省長。。雖不敢表示同意。而於莫榮新私自提出之張錦芳。。亦不欲輕易贊成。以代桂系分咎 因是日來遂有另由粵人中擧一有名望勢位者充任省長之說。。此數日已愈唱愈高。。一般野心家。如楊永泰。。李茂之。陳炳伯。。楊廷光。。歐陽榮之。。鄧縵綸。。龍建章。。蘇貽慈。。陳香鄰之流。遂紛紛出而分頭運動。。有作毛遂自薦者。有替人拍轎而預訂權利條件者。。就中以楊廷光楊永泰二人。。較爲活動。。拍轎者以太平沙南雪廬俱樂部中人爲中堅。。該廬初由軍政府總務廳。及外交財政海軍暨運各署職員組織之。。其宗旨在擁戴伍廷芳。。而担任經費者。。以李茂之爲最多。。蓋其時。。伍有查辦李之消息。。李求伍之部下。設法維持。。特出資報効。。以示忠誠也。。及何永貞任外交次長一案發生。關于該廬之軍府外交兩處職員。。多半辭職。。前之袒伍者。至是皆作反對之口吻。。近日全粵各社團。。公推伍氏爲省長。。該廬中人鄭逭侯等。。以前事不慊于伍 因楊廷光亦列名會員。。乃暗中反對伍。。而極力爲楊鼓吹。。曾向楊提出條件。謂楊事得達目的。。省公署要職及知事好缺。。須由該廬分子充當云。李茂之亦要求楊以海軍合力維持其鹽運使。。允担任運動費若干。。日來李偕歐陽榮之。。與國會衆議院林吳兩議長。。力請提出楊名。爲時局之轉圜。。殆爲此也。。楊永泰近注全力于省長。。彼對張錦芳言。。謂與論既主張省長民選。。則但能在省會佔有多數議員。自可利用民選美名。。在省會投票擧與。。各方面皆不能反對云云。。張以楊爲可信。。乃出資託其代辦。。楊得款。。乃極力買收他派議員。。今楊派已佔七十餘人之過半數。黃蕃齡絕不敢出頭。。楊操縱省會之陰謀。。已大告成功矣。。但據財政廳某科長言。。楊不過利用張款。。及省長職權。以爲巳計。。今省會已被其操縱。。則此其後可以爲所欲爲。。現正相機度勢。。擬由省會投票。。擧巳爲省長。。俟日間與挾有實力之數方面。。商定權利之交換條件。。卽可命令省會。。開會通過云。。果爾則張錦芳亦爲楊所賣矣。。然楊利用省會民選省長之計畫。。尙有多少困難。。因舊省會前年已擧出胡漢民爲省長。。業巳迭遣請任書在案。。其時不過以陳炳焜李耀漢之私相授受。。不克履任耳。。倘此時省會主張省長民選。。則前次被擧有案之胡漢民。。當然有効。。非經胡向省會辭職。。省會照例。。不能改選省長。。此爲舊省會議員之合法主張。。而楊苦心焦慮。。迄今尙無解决之方法者也。。現楊正與林正煊容伯挺諸人。。討論解釋之法。。務使胡漢民之舊案。。不能提出省會。。方可積極進行云。。此外尙有梁士詒屬之交通系員。。極力爲龍建章運動。。謂本梁士詒私人。。亦爲帝制餘孽。。在護法策源地之廣東。。何能提出其名。。以犯世人之大不韙。。惟龍乃徐世昌允許之省長。。陸榮廷久已表示贊成。。則桂系武人。。當不致橫生異議。。近龍已由北京返粵。。因粵中軍府國會之名尙存。。暫時尙不能發表北廷任命之省長。。乃以厚禮使其同邑之國會議員蘇貽慈。。運動鮮廉寡恥之議員楊夢弼易仁者陳紹元謝懷才數人。。通電薦巳。。楊等貪其重餌。。竟靦然從之。。眞無恥之尤矣。。要之上述運動省長之楊楊龍三人。。若提出政務會議。。楊似較有希望。。楊則專和用非法省會之假民意。。但仍格於胡漢民之舊案。。一時不易達其私望。。至龍之屬北庭閣畔。。人所共知。。提出其名 尙非機會。。雖龍日語人。。謂已得唐紹儀之贊成。。及盧信易次乾之介紹。。然究不能洗滌其北派之嫌疑也。。於此百鬼夜行。。公理掃地之時。。獨有不怕死之學生。仍力持正議。。大擧遊行。。以求達要求對賊及伍廷芳長粵之目的 其愛國熱誠 實爲可敬云。。

◎林和泰啟事

啓者做號世代業茶向在武彝及安溪等處採辦概皆國貨遠邇皆知近因國貨暢興用特將本號自昔至今所辦之茶再行登報以免是非混淆不勝厚幸 茶式列左

和泰 二斗運二兩庄金花小種沽銀二十元

和泰 四斗運二兩庄玉花名種沽銀廿一元半

和泰 八斗運一兩庄玉花名種沽銀二十二元

其餘四兩庄正鐵觀音白毛猴正水仙名色種及雪梨等種均係上等國貨氣味香醇諸君賜顧新卽惠臨任憑選閱無任歡迎此佈

民國八年八月二號　新嘉坡顯闢口林和泰啟

◎華僑銀行有限公司廣告

本銀行自組織以來備承各界欣迎踴躍認股惟投報認股僅限於鄰近處殊欠便利茲爲普及起見特推廣招股處如左

奐芝律門牌六十四號振華興行成振源君
新巴殺奉教街門牌三十四號振源隆行余來吉君
絲絲街門牌○十號吉美公司洪文淦君
源順街門牌七號源成興公司鄭古悅君
中街門牌二十號滙通公司陳子麥君

諸君如要索取章程認購股份請就各處接洽可也

中華民國八年七月廿五日

◎安和堂梁建南精製頭痛膏

自製國貨　以塞漏卮　利人利己　兩有所稗
同胞試用　便知其効驗之神奇

本堂近以愛國潮流日益澎漲振興國貨以塞漏卮凡我同胞皆當奮發是以不憚艱難細加研究就我本行職業製成頭痛藥膏一種與市上銷行之舶來品無異而効驗更有過之歷蒙　諸君試用稱譽弗衰出品雖微亦足爲挽回利權之一助茲以廉價發售無論躉買零購一律歡迎　諸君賜顧請至本堂及下列代售各家採買便得　再本堂現正考求千金丹之製法將近製成不日卽可出應同胞之用特此附告

代售處　余仁生　張裕和　萬春和　四海春
萬泰隆　培元堂　保滋堂

民國八年七月十八號
牛車水丁加奴街安和堂梁建南謹啟

鸚鵡牌經驗良藥

每瓶一元五

英京羅士露大醫生秘製強精補腎丸自出世以來久爲社會稱許同胞樂用其治症之靈效收之速業經各國醫士保證誠旋腎之良劑補腎之珍品也愿腎部各症患者留意焉
一治心腎不交而有夜夢遺精與夫久患玉關不閉與夫桂竹倒睡臥厥冷
一[illegible]豚而腎氣上衝服此丸則命門火壯腎水不寒自無斯弊
一治[illegible]冷精稀永不成孕固關內築子宮之寒冷尤關男子精血之虛一服
此丸[illegible]
一治膀胱濕熱積濕成淋或遺精白濁始則刺痛繼則丹田脹悶[illegible]再服花柳制伐之品則腎臟之虧欠不堪設想服此丸乘不沾此患
一治腰部酸疼腿膝軟弱軀殼[illegible]之軒昂之[illegible]步武必無健之容腎家受病宜乎有[illegible]宜服此丸以振之
一治脾胃氣弱飲食減或嘔或泄瀉或積滯不消從以健脾開胃之藥關之[illegible]
一治婦女[illegible]不調或黃如米泔[illegible]色赤不正或赤白帶下先期後[illegible]
一治[illegible]過多過少陰門虛冷[illegible]
以治老[illegible]蚌生珠[illegible]
右列治症歷驗不爽[illegible]
[illegible]仍具冲和之實誠妙品也

每打十六元

羅士露補肺聖藥瓶樣圖式

肺爲司氣之官上達氣管下通心肝爲一身命脈之原呼吸出入全要[illegible]
[illegible]
每瓶八角　每打八元

各埠總經理
[illegible]
總代理
會豐[illegible]店

MOONSHI DISPENSARY
742 North Bridge Road.

文詩醫生廣告

（小坡大馬路七百四十二號）

男女老少無論何樣症請臨診

文詩藥房

藥房在小坡大馬路七百四十二號

日夜市

各種藥料極平

特別泡製專理男科藥

英一千九百一十九年三月廿四號

英國羅士露醫生 先後天丸

一治老人氣補兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜溺頻多頭眩眼花等症速宜服之不特疾去而身強精神百倍且得步履輕健壯頭延齡之徵

一治縱情色慾腎虧不舉寒痲虛淋腎冷精滑面黃肌瘦四肢乏力夜夢遺精胃呆食減服之數日則精血既充諸恙悉除自然腎健嗣續矣

一治先天不足戕伐過度咳血氣喘骨蒸潮熱自汗盜汗腳氣水腫下元虛冷壯溺喉痛等症皆由腎水耗竭命門相火不足所致蓋命門在腎之中系於脊第七脊上通於心肺腦髓爲腎精之液此先天無形之火非尋常藥餌可療惟此補腎聖品應入其宮宅而培養之使水火既濟陰陽相生以回復本來之強壯

一治婦女經水不調赤白帶下子宮寒冷成胎難服之調經止帶受孕尤易久服臨產平安毫無痛苦所生子女必能身壯無病乳水增濃數倍

一治小兒羸弱多病不肯長或服之滋陪長極易長大培元固本智慧日生幼年根本受補到老康健

一治耳聾耳鳴頭息不聞無論新久老少均可使之復聰蓋耳與腎相爲表裏腎水下虧相火上炎必致耳鳴耳聾司聽遂失其官服聖品一月則腎水足而耳竅開自聲入心通矣

一治無論陰虛陽虛氣虛血虛腎虧藥無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神煥發行動耐勞寒冬手足不冷暑夏身體不熱衛生者倘而用之則不老長生之品何必舍此他求哉

（價目）每罇銀八角　每打銀八元

民國八年二月五號

南洋石叻庇能太平哈保金保會豐商店總代理

尼洵及英兀羅瑞士凝結牛乳公司廣告

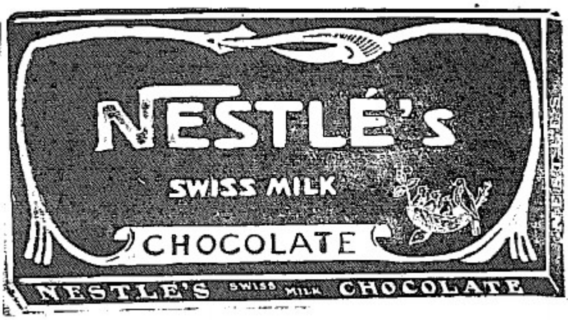
此標乃童子所食及醫中所用之牛乳

此標係供吸飲之牛乳

啓者特字通知女人標之牛乳在於天下銷場最廣此乃環球第一著名因爲此標牛乳乃是最佳之品　英皇宮香恒用此標牛乳及凡各名流亦均購用而一切比武之士皆用此乳以圖各人體質堅強此乳分爲兩種一乃凝結者此種各人皆使幼稚服食製糕及廚中各食品下列之圖乃是生牛乳之標頭此種牛乳一如前由牛取身出賣祇將雜者除去以免服者生病此乃上品可飲之牛乳因爲此乳可以補人之身體而使之壯健此乳在于石叻與及四州府等處均有出售及時常新鮮　諸君若未經服食者一試便知其佳處矣本公司寫字樓分設新嘉坡　檳城　吉隆坡　網喀等處此佈

尼洵及英兀羅瑞士凝結牛乳公司謹啓

各處均可買



此竹吉力　共有四款　每包價銀　六角五占　三角六占　一角八占　及七占

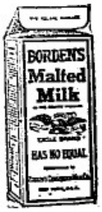
英京尼之施呂及英芬瑞士牛乳公司謹啓

寫字樓設在新嘉坡及各埠

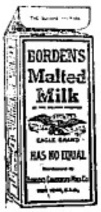
英一千九百一十九年二月一號

保發氏 麥芽牛乳 長方形罐

全球莫比



此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身強健實全球無比之品也有嬰兒者盍一試之各店均有寄售



干尼兄弟公司
CONNEL BROS., CO.

爲此乳銷售中國及南洋各埠之唯一代理商

商標 飛鷹

英一千九百十九年十月

THE PATHE [illegible]
No. 42, Bras Basah [illegible]
SINGAPORE

廣告
主僱不[illegible]本[illegible]在小坡[illegible]四十三號
博物院對門就是此佈
民國八年四月十五日
志成號主人謹啓

現年董事員
△正主席 陳君[illegible]　蔡君中華　曾君伍英　吳君克儉
△協理員 李君[illegible]　林君[illegible]　△副主席

本坡一

◉吉隆商店復業矣

昨接吉隆消息。前拜五日下午。政府出有告示一通。限令華人於廿四點鐘之內。一律開門照常營業。然後另籌妥善辦法等語。自出示之後。迫至五點鐘。各店已一律開門。照常營業云。

◉日夜盼望之國貨消息　十一續

▲國貨維持會報告

▲蘇豐和絲呢廠　査該廠設於蘇州齊門內。爲王介安君等於民國元年。籌集鉅款組織而成。按王君熱心提倡。研究製造。於絲織物品。尤有心得。近年因鑒於洋貨花呢。充斥全國。而國貨尙無此項製造品。利權外溢。喪失甚鉅。故有絲呢廠之組織。然初出之貨。不甚完美。繼經該廠苦心研究。改良製造。於是出品日見進步。深得社會歡迎。銷路日見發達。近來新出一種正號絲呢。品質精良。花色新穎。而光彩奪目。尤屬令人可愛。且質地堅實。色澤鮮豔。洵屬國貨中之特色。且優勝於舶來品多矣。用以製作夾呢袍褂女襖等。尤極相宜。故本各界樂於購用。銷路日廣。現擬近各大商店。紛紛向該廠定貨。大有應接不暇之勢。且各大洋貨店。亦均有出售。茲將各埠分銷處。摘錄於下。以便愛國諸君。得以就近購取。倘祈各界注意爲幸。査上海分銷處。如英大馬路（大源祥　怡盛泰　萬成昶）等洋貨店。又法大馬路紫來街口（協興）西新橋街口（得源水）東新橋街口（泰昌祥）英界河南路（興昌祥）等洋貨店。交通路（中華國貨公司）小東門內（何松昌綢緞號）外埠分銷處。如北京前門大街（泰昌號）天津估衣街（聚源長）山東濟南府（聚祥號）大連灣（義順利）菲律賓（除泉號）甯波東門外（松昌號）等。其餘國內外分銷機關尙多。不備載。　未完

◉失槍誤斃同伍

乘日本利物浦丸於星期三到坡之俄兵。因失槍致斃同伍一命。昨日經驗尸官驗明死者於星期四下午二時後受傷。至翌晨十一時而死。時則船猶未入口也。嗣經提訊。據傷者供稱。五日二時後。適與同伍過死者之房談話。死者出示一[illegible]之翁。并有手槍在焉。因不知該槍已裝有子彈。於玩弄間。忽轟然一聲。誤中至友腹臍。驚痛不可言狀。即請船上醫生施救。竟無效果。可勝悲哉。及訊在座之某兵。以其所供之言是實。堂上遂判爲誤傷斃命。以結此案。

◉打架案展訊

前報甲乙丙粵人。被控在長泰街某妓院打架。以刀刺傷粵人。差拘於案一節。前經由府過堂。不准担保。今午由府提訊。展限廿五號再鞫。着每具保一千元。

在外候質云。

◉故立僞據之被控

有印度商人名番那和納者。於收星居路二百十七號客四之租客陳文發租金時。原每月照租四十元妥足。乃該印人祇立回三十元之收據。經在租務處理論。旋以此屬刑事範圍。已轉由地方府檢察提起公訴矣。

◉來函辨白

昨報不通之校長一節。係據外間來函登錄。至其言之當否。固非局外所得而知。茲接某校董來函。則謂其爲挾嫌誣衊者。然將原函。錄登如左。以資文字研究之一助焉。

叻報大主筆惠鑒。頃讀八月六號　貴報登載（請看文字不通之校長）一則。審其措詞。全屬本校往昔革斥校員之所爲。藉此顛倒吹求。以圖報怨者。原無一毫之價値。何則。夫彼等已自謂爲通。何到處爲人所擯斥。他人不通。反到處爲人所歡迎。此即道德學問之有別。不待識者而後辨也。至其登載所謂不通之文字。純係在規則全文中。截取一語半節。去頭剪脚。以故謗他人。校內總則原文云。（學生穿本校制服者。不得在街上嚼咬食物。）彼謗則節去其首。改寫爲（學生不得嚼咬食物。）夫本規則所以用咬字者。正爲禁止學生在街上買物。隨行隨咬。醜狀不規則之起見。非一咬字。則不能形容其氣相。如用嚼買之字面。則嚼買之後。可帶回家吃。即無不規則之可言也。又校內總則原文云。（學生入學放學。須由校門出入。不得私行後門。）彼則改寫爲（學生不得私行後門）。又節去其半。夫本校所以禁止私行後門者。蓋從前有規。凡遇放學時。皆任由學生喧噪。前後相奔。致校員每有事件告誡時。而學生已由後門。私走其半。故立此一條也。乃若輩好事吹求。故意節改他人文字。而遂其誹謗。詎知愈弄愈拙。愈爲社會所鄙斥。其餘諸條。俱如前類。因恐有碍　貴報篇幅。不便逐條斥駁。惟閱者舉一而類推之可也。至言敝校年來成績之何若。及今歲所以革換校長校員之原因。凡屬敝邑人士。及星中學界。均無不詳之。自無庸鄙人之細贅焉。

道南學校開學通告

本校准于陽歷八月十日（陰歷七月十五日）上午十點鐘舉行開學禮。凡屬本校職員學生屆時務祈早臨爲荷特此敬告

民國八年八月八日　道南學校謹訂　三

道南學校招生廣告

本校區民科高等科區文專修科均有餘額待補凡華僑子弟有志求學者希速來校報名

道南學校謹啟　民國八年八月八日

養正學校招生

本校定於八月十八號（陰歷七月廿三日）禮拜一開課八月十四號（陰歷七月十九日）禮拜四上午九點鐘試驗新生有志來學者至緊依期來校掛號報考爲盼

高等第三年級國民第四第一年級均有多額此外各級不再招生

新生來考時至緊自備筆墨

舊生補考定期八月十五號禮拜五上午九點鐘

本校宿舍已滿額不能再收

本校簡章函索即寄

中華民國八年八月八號　星洲大門樓巷　養正學校謹布　卌

承股聲明

啓者丞砂實得力門牌七〇三號錦利號糖米生理自丙辰年九月初一林妹合陳錦寬兩人合資開創計生理各占一半至己未年七月十二日林妹合愿將所得錦利號之生理抽出概與陳錦寬承受經請公親陳俊林王發初先生爲臨衆公核算清楚卽日當公親面前將銀項交與林妹合親手收訖嗣後錦利號生理確斷係陳錦寬之事與退股人無干先此聲明以免後論

己未年七月十三日　承股人錦利號陳錦寬謹啓　卌

辭職佈告

鄙人前蒙中華女學校校董諸公不以鄙人不敏舉爲該校總理承之以來時虞隕越雖藉諸執事相與共濟勉免隕職之譏謹今已有年所自揣不堪勝任況乎商務蝟集於學界事務鄙人斷難保無隕越除經函致校中董事諸公別舉賢能以任厥職外合亟再將辭職理由登諸報端敬告助資興學諸僑胞互相體諒爲感爲佩此佈

中華民國八年八月八號　林推遷披露　卌

新嘉坡南洋華僑中學校第八次收捐錄

李俊承先生來銀一千五百元
張振南先生來銀三千元
林得金先生來銀三千元
楊集茂寶號來銀一千五百元
協泰昌寶號來銀一千元
華　林公司來銀一千元
益和興寶號來銀一千元
沈萬興寶號來銀五百元

計八條共銀一萬二千五百元合上七次總算五十條收來銀十七萬五千四百元本校勸捐員原約本日再出募捐現因諸員續行告假俟期滿後當再會集共任勞責合照通佈亟舉手立正爲華封之祝

民國八年八月八日　董事部財政處佈告　卌

總理 [illegible]
理事 陳玉堂
司理 柯守智 仝啟
英一千九百十九年六月一號
遠東保險有限公司白
The Eastern United Assurance Corporation Ltd
(Incorporated in the Straits Settlements)

◉錫礦出租

啓者甘馬挽末涯巴智利協泰興公司錫礦其地闊有二百五十英畝吉乃英政府給與本公司現有工人四十餘名每月採出錫米約四十担之譜此公司之隔壁爲末涯巴蘭刀寶昌公司係叻地人昌當店王人開辦[illegible]協泰興公司因無人管理欲轉租與人有合意者請到[illegible]館詢問便妥特此佈告

民國八年八月四日　甘馬挽協泰興公司披露

啟新公司
Kuan [illegible] & Co.
215, South Bridge Road,
Singapore.

廉賣之貨

本公司受倫敦一著名紙廠所托代賣下列最超等兵紙一大宗其價[illegible]價平一[illegible]（卽減五十個八仙）諸君欲購印務之新物失此機會購辦可也紙之尺寸價目列下

二十六磅　每枱四百八十張　最超等兵紙　長三十六寸闊廿三寸　十一元
三十六磅　每枱五百一十六張　最超等書紙　長三十五寸闊廿二寸半　十二元
四十磅　每枱五百一十六張　最超等書紙　長二十五寸闊廿二寸半　十三元

己未年六月二十日　啟新公司廣告

華英電影戲

▲每逢拜一拜四換畫片▲

△民國八年八月七號八號九號晚演

本院主人啓者[illegible]起[illegible]情事者林情勤君乙套名最後結果此出定於是月七晚起演夫君中[illegible]悅目且有益於世道人心[illegible]眼[illegible]失此過大雖逢之件者也[illegible]加利甲一[illegible]女[illegible]女者有二君爲一爲律師一爲化學師一[illegible]二者之中最[illegible]女之愛[illegible]莫律師若彼[illegible]之情[illegible]結[illegible]之[illegible]自成婚後夫妻和諧安居樂業[illegible]化學師[illegible]失敗起嫉妒之心及施不良之手用毒[illegible]藏[illegible]陷律師於[illegible]加利甲以新容貌降格相從假飾情於化學師以[illegible]用的毒藥[illegible]見毒[illegible]後則控化學師於案而[illegible]其夫之恨演至此結局

◉本院電話第一千六百三十號

七點半開演
一　奇妙諧者　二套
二　路傍美女　成五套
三　無影賊　第十七十八十九二十套

停息十五分鐘

九點十五分鐘開演
一　特色碎錦　一套
二　最後結果　成五套
三　新奇笑劇　二套

大馬路牛車水尾華英主人啓

京省

●皖省大水之浩劫

安徽省長呂調元昨來微電呈報水災。。其文如下。。北京大總統國務院均鑒。。內務財政部鑒。。竊查皖省濱臨江河各埠。。向以夏令為防險期間。歷飭縣令各屬督董集夫認真防護在案。。乃本年大雨兼旬。。潛山太湖諸山蛟洪驟發。較之前清光緒八年水勢尤大。。建瓴而下。。宿江西鄉及彭澤各堤驟當其衝。據民報千抬救無效。。同時并潰。田廬沖毀無算。。人畜亦多死亡。。水面最高揚溺館屋頂。住民未死者均攀登其上。哀號呼救。慘不忍聞。。當經望江縣知事放船援救上岸或擊水逃。。而懷寧受災首受泉主年等鄉田畝。。亦因潛太蛟洪多　被沒。。并據該縣呈報前來　查潛太河身淤塞久經爲患。。二縣縣治形成釜底。沿河田畝水推沙壓。無歲無之。。調元前曾派員掘勘。擬籌設法疏濬。。稍減沉災。。不圖測甲未辦而巨災先見。此次蛟洪爆發。。水高數丈。。亦實為向來所未有。。現雖勢仍未稍止。。其他各縣堤埝能否無虞尚不可知。。據報前情除分別委員赴縣會勘。。擇災情最重之區。擬就辦理急賑。。仍另籌善後辦法。。呈報並嚴飭有圩各縣極力防護外。謹先電聞。呂調元微印。。又蕪湖函云。本埠萬春圩服疇公司本年石穷決成災。。己載報端。。茲聞該圩田畝業己全數被淹。。計共八萬四千餘畝　水深九尺或二三尺不等。。目下水勢雖平。。而汪洋一片。。觸目傷心。被難鄉民自幂頭至濮家店大圩硬上搭蓬而居。綿延約二十里。餐風飲露者尤苦不堪言。。當潰決後。。余知事與該圩各公司執事集夫千餘人。。晝夜搶救。。無如己勢既猛且深。。極難收效。。現今己打木樁堵塞者約廿餘丈。。尚有一丈左右。缺口深約三四丈。。水勢又猛溜急。。須以二丈餘之巨木及多數泥包丢。。亦多隨水漩去。。故實無法可施。。聞余知事業於前夜同著鄉商會設方法云。。

●吉督去職風潮西訊

▲孟恩遠預備交印

▲郭宗熙不肯接手

▲高士儐横戈躍馬

中美新聞社十日北京通信云。。通信員接吉林電稱。吉督孟恩遠。自奉政府任爲督辦軍務後。。即願入京候職。。當將印信交與省長郭宗熙。奈郭氏不願接替。孟氏遂不能離任。。該電并稱孟實起於總統及政府。。不願有使彼等爲難之行爲。惟吉省軍隊將士。。自聞孟督調任消息後。。大爲激昂。起兩反對。。政府通勸孟勿走。孟氏極力嚴勸部下。。務期和平解決此事。以免引起糾紛。。妨礙大局。惟孟氏和平之企圖。。倘一失敗。則吉軍與國作戰之事。。不免開戰。。吉林中外人士。。皆將受損失。。故此事不僅關係中國。。實非常危險云。。京中某方面。。謂吉軍之反抗。。係某師長高某（孟督之甥）所指使。。二年前　孟曾獨立一次。。即爲高所勸。上月底遣。。高從哈爾濱附近調兵四千至長春。。以備不虞。高年富力強。。饒有野心。平日希望孟督逝世後。。彼即繼吉督之任。。今政府欲以鮑貴卿督吉。。鮑乃張作霖一系人。。高知彼之希望己絕。。故極力反抗也。。目下長春吉林間之電綫己斷。。故不能續有吉林直接電信。。據政府最後所得報告。。除吉軍大爲震動外　該省人民　亦極恐慌。。凡有政治及經濟上關係者。。紛紛逃至該路幹線一帶。。吉長兩處之華人各銀行。。均有兵士看守。。惟尚未有搶劫行爲云。。

●張勸保宗社黨長黑

▲鮑親家難乎爲情

奉天消息。張使自拔親翁鮑貴卿督黑後。。直視黑省爲伊之殖民地。。遇事爲之干預。。所有軍警行政各要缺。。都由張使薦人任之　鮑督不勝其煩。因親誼上及後手上關係　未便明示反抗。近來鮑督因黑省某系軍隊。。與奉省軍隊聯絡。將有大舉。張使趁勢。。又將奉軍移駐黑省。。人民受害。。未免受自治機關之質問。鮑督愧對地方。又不肯得罪親家。。乃以有電請北庭辭職之事。。張使既窺其隱。大爲不悅。。日昨電話北庭。大致謂黑省邊防重要。。軍事尤繁。民政亦不可忽。鮑督既一兼軍民二長。恐有貽誤之處。擬保增韞爲該省長。。以便分治。。并重邊防云　張使藉此　以便擺鮑督之醒梧　聊示巡閱使之威權　稍洩懷恨於親家。未知北庭如何電復矣。。

▲華蘭德發冷丸▼

此丸能治一切瘧疾及發冷症百發百中無論年[illegible]一次隔日一次四日一次或時重時輕之各冷症若一服之其效如神患此病者盍一試之便知吾言之不謬也　每包八粒價銀六角

本公司備有金沙士打一書即集合治愈各重症者之證書而成一概贈閱函取即行奉寄不取郵資

諸君欲知詳細請函詢或移玉至勿勝士巴沙律門牌七十九號亞丁力架藥房接洽可也

[illegible] HIGNAM PHARMACY

No. 79 Bras Basah Road　啟

英一千九百十九年二月九號

◁ 嬰兒之食料 ▷

哺養嬰兒有二法。一為乳母身體強壯令嬰兒飲其乳汁。一更為有益。倘乳母不能供給乳汁時莫若服　加勒蘇肥兒料矣

加勒蘇肥兒料經已通行於英國衞生醫學局培嬰學校及孩兒哺養會十有餘年計加勒蘇一磅含有最著養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩為之以之哺養小孩誠為強健身體之上品矣

Glaxo

加勒蘇肥兒料只係用滋養之品製成并無雜質能令小孩肌肉堅實骨格強壯到處馳名可稱為製造強健小孩之特別食料也

加勒蘇肥兒料　每磅一元五角

各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料由本藥房躉續辦到叻地自鳥絲蘭製造隨直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由買家退換無須另給分文

加勒蘇總發行處　來佛亞利士　九思堂

土庫街大藥房謹白

英一千九百一十八年十一月二十號　登出

LUBRICATING OILS.

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England)

本公司現有各醞女柰里革蔴機油出售取價極廉

英[illegible]一千九百一十九年二[illegible]一號

亞細亞火油有限公司謹啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.A.)

萬國銀行廣告

美國註冊

本行實備資本金及盈餘款美金六百五十萬元伸叻銀一千一百六十萬元未派溢利由美金二百一十一萬八千元伸叻銀三百八十二萬元增至美金二百五十六萬三千元伸叻銀四百五十七萬八千元總行在紐約和路街五十五號并設支行在巴達維

孟末　架喇吉打　廣州　宿務　高淑

漢口　香港　神戶　倫敦　小呂宋

勿爹連　班寧　北京　布魯轔地　仲光

舊金山　紐多勞地　加利士　散留阿

哥地羅加　散剌羅士　多明哥　上海

星架坡　泗水　天津　檳榔

本行與紐約國家銀行有密切關係故能兼理該行在下列各埠之支行事務

Bahia　Rio de Janeiro

Buenos Aires　Rosario

Caracas　Sagua la Grande

Cardenas　San Juan, P.R.

Cienfuegos　Santiago, Chile

Colon　Santiago, Cuba

Havana　[illegible]

Matanzas　[illegible]

Montevideo　[illegible]

Union (Buenos Aires)

本行辦理一切外埠滙兌匯票事務來往存款自五百元至十萬元週息二釐算十二月期息四釐半算　短期存貯利息面議　如貴客辦理出入口貨欲與美國殷實莊號來往者請詢本行便知　本坡分行設在比迪士街五號　司理人勞氏　謹

英一千九百十九年六月一號　啟